



# RU Инструкция по эксплуатации



## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Перед началом эксплуатации пылесоса внимательно прочитайте настоящие инструкции. Сохраните эти инструкции!

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях  
Срок службы: 7 лет

Сделано в Корее  
Юридический адрес  
изготовителя: Самсунг  
Электроникс Ко, Лтд,  
Самсунг Меин Билдинг, 250-2  
Га Тепанг-Ро, ЧунГу, Сеул,  
Корея

Модель: SC8300, SC8305, SC8345, SC8355  
SC8383, SC8387

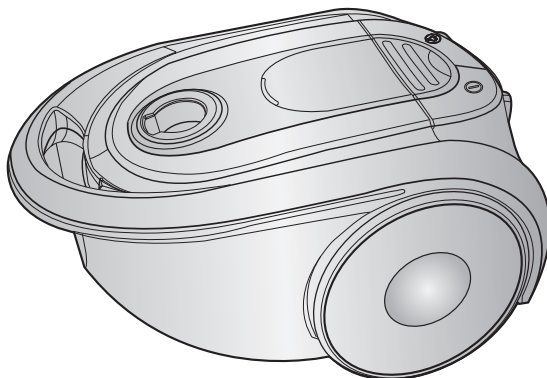


Сертификат № : РОСС КR.АЯ46.В25213

Срок действия с 06.09.2005 до 05.09.2008

Орган по сертификации : РОСТЕСТ-МОСКВА

# ПЫЛЕСОС



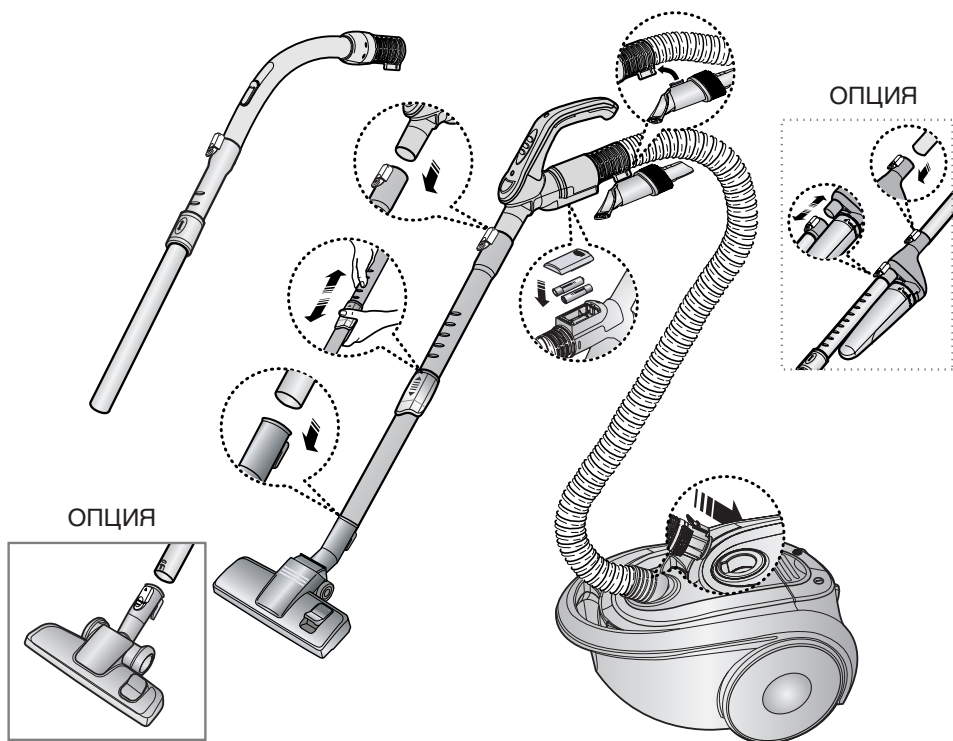
- \* Перед использованием пылесоса, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию.
- \* Для использования только в бытовых помещениях.
- \* Изготовитель оставляет за собой право менять дизайн и спецификации без предварительного уведомления

Зарегистрируйтесь в клубе Samsung на сайте [www.samsung.com/global/register](http://www.samsung.com/global/register)

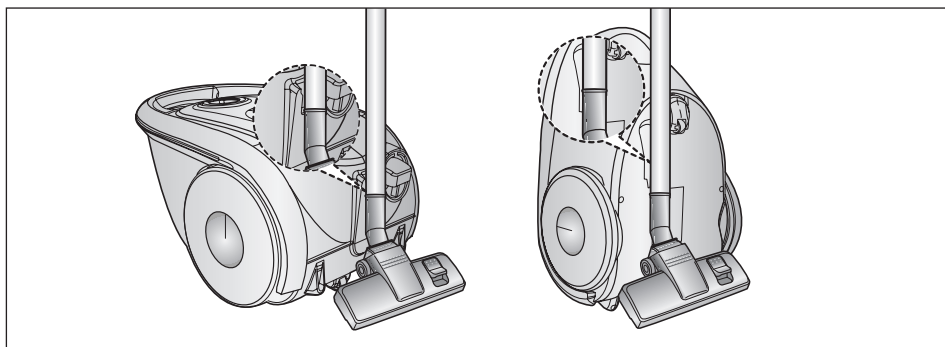
## **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

1. Внимательно прочитайте инструкцию. Перед включением пылесоса, убедитесь, что напряжение источника электроэнергии соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке на дне пылесоса.
2. **ВНИМАНИЕ** : Не используйте пылесос для чистки мокрых ковров или полов.  
Не используйте для всасывания воды.
3. Не используйте пылесос для уборки поверхностей, загрязненных пищевыми продуктами (например, сахарный песок, соль, мука и пр. сыпучие продукты)
4. Не используйте пылесос для уборки поверхностей, загрязненных строительными материалами (например, побелка, песок, земля, цемент и пр.).  
Пылесос предназначен для уборки поверхностей, загрязненных пылью.
5. Будьте особенно внимательны, если пылесосом пользуются дети или если он используется вблизи от детей. Не разрешайте пользоваться пылесосом как игрушкой. Никогда не оставляйте работающий пылесос без присмотра. Используйте пылесос только по назначению, как описано в данной инструкции.
6. Не пользуйтесь пылесосом, если в нем не установлен пылесборник (пылеуловитель).  
Чтобы обеспечить максимальную эффективность работы пылесоса, удаляйте пыль из пылесборника, не дожидаясь его заполнения.
7. Не используйте пылесос для уборки спичек, непогасшего пепла или окурков. Не допускайте нахождения пылесоса вблизи от кухонных плит и других источников тепла. Тепло может привести к деформации или изменению цвета пластиковых частей пылесоса.
8. Избегайте всасывания твердых, острых предметов, так как это может повредить части пылесоса. Не вставляйте на шланговое соединение. Не ставьте тяжелые вещи на шланг. Не блокируйте всасывающее или выпускное отверстия.
9. Перед тем как отсоединить вилку от розетки выключите пылесос, нажав кнопку на корпусе. При отсоединении вилки от розетки не тяните за шнур. Убедитесь, что шнур питания пылесоса отсоединен от сети электропитания, прежде чем переходить к фильтру.
10. Перед очисткой или техническим обслуживанием прибора вилку сетевого шнура следует отсоединить от розетки.
11. Использование удлинительного шнура не рекомендуется.
12. Если Ваш пылесос работает неправильно, отключите его от электросети и проконсультируйтесь с официальным сервисным агентом.
13. Если шнур электропитания поврежден, для того чтобы избежать опасности, необходимо, чтобы его заменил производитель или его сервисный агент, либо лицо с аналогичной квалификацией.
14. Пылесос снабжен автоматическим термовыключателем для отключения прибора в случае перегрева. Перегревание может быть вызвано засорением фильтра, выпускного отверстия насадки, трубки или гибкого шланга. После устранения причины и остывания двигателя пылесос автоматически включается снова.

# 1 СБОРКА ПЫЛЕСОСА



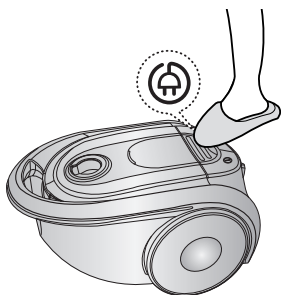
► Фактические функциональные возможности изделия зависят от его модели.



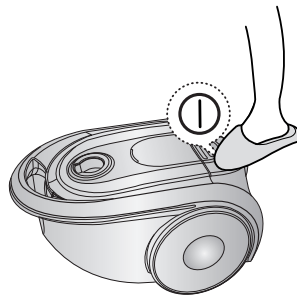
Храните насадку для чистки полов, зафиксировав ее в соответствующей подставке.

## 2 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

### 2-1 СЕТЕВОЙ КАБЕЛЬ

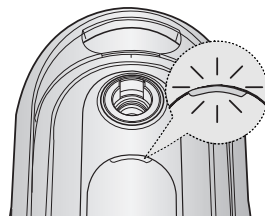


### 2-2 ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ



### 2-3 УЛЬТРАФИОЛЕТОВАЯ БАКТЕРИЦИДНАЯ ЛАМПА (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

Ультрафиолетовое излучение эффективно уничтожает бактерии, содержащиеся в пыльном отсеке фильтра. При нажатии кнопки "ON/OFF" ультрафиолетовая лампа включается автоматически и осуществляет процесс уничтожения бактерий до тех пор, пока горит индикатор. Кроме того, если ультрафиолетовая лампа остается включенной при неработающем пылесосе, УФ-излучение продолжает уничтожать бактерии в пыльном отсеке фильтра.

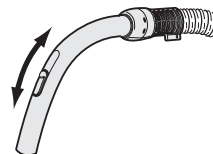


УЛЬТРАФИОЛЕТОВАЯ  
БАКТЕРИЦИДНАЯ ЛАМПА

**Внимание :** Не смотрите долго на ультрафиолетовую бактерицидную лампу, так как это может быть вредно для глаз.

### 2-4 РЕГУЛИРОВАНИЕ ПОДВОДА ВОЗДУХА

Чтобы уменьшить мощность всасывания при чистке штор, небольших ковриков и других легких тканей, потяните заглушку до тех пор, пока не откроется отверстие.

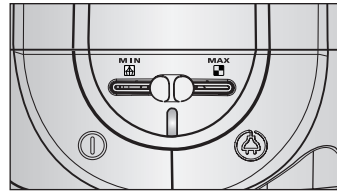


## 2-5 РЕГУЛИРОВАНИЕ МОЩНОСТИ

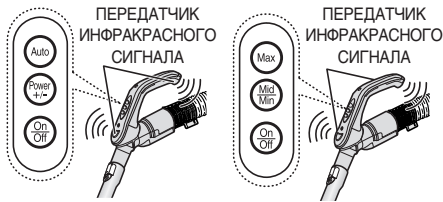
### 1) РУЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

**MIN** = Для легких поверхностей, например, тюлевых занавесок

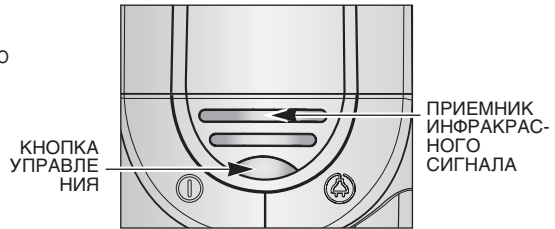
**MAX** = Для твердых поверхностей и сильно загрязненных ковров.



### 2) ДИСТАНЦИОННОЕ (ИНФРАКРАСНОЕ) УПРАВЛЕНИЕ



РУЧКА УПРАВЛЕНИЯ

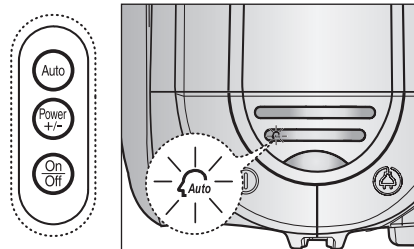


Чтобы выбрать желаемый режим всасывания, нажмите кнопку Power control [Регулировка мощности всасывания] необходимое количество раз. (STOP→MIN→MID→MAX→STOP)

### ПРИМЕЧАНИЕ :

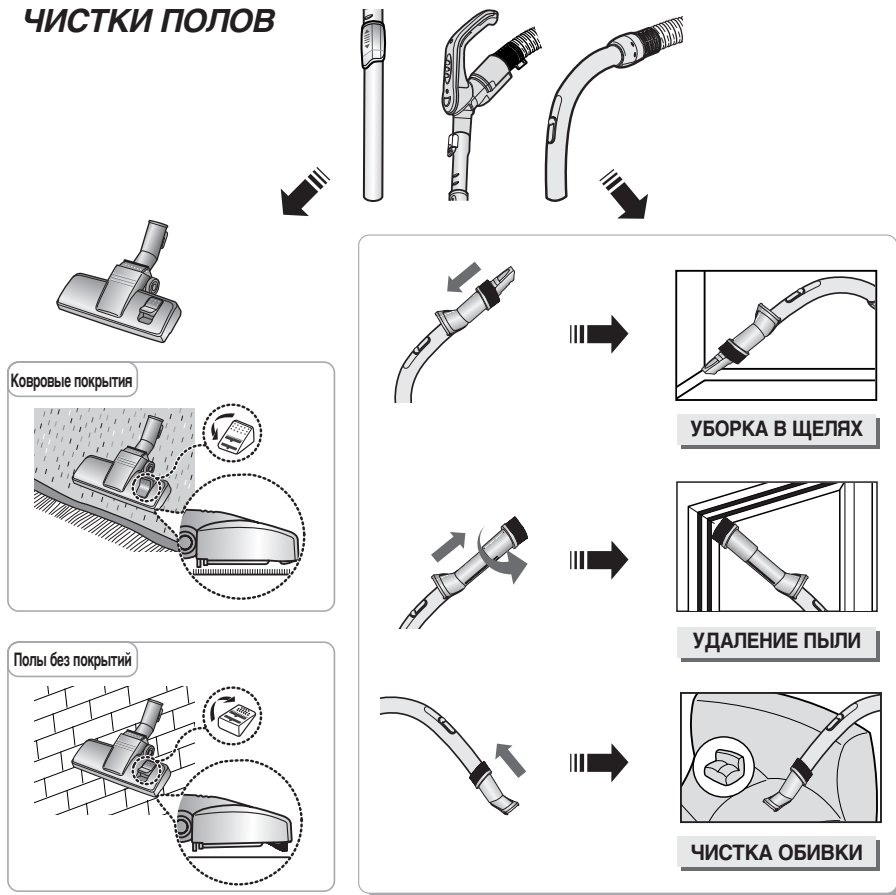
1. При использовании кнопки управления для регулирования мощности всасывания убедитесь, что Вы не загромождаете передающее устройство пульта дистанционного управления.
2. Если Вы используете пылесос в помещении с высокими потолками или при ярком освещении, кнопка управления регулирования мощности всасывания может не функционировать надлежащим образом. Поэтому используйте данную кнопку вручную на корпусе пылесоса.
3. Если батарея разрядилась, кнопка на пульте дистанционного управления не будет реагировать на нажатие. В этом случае замените батарею. (Информация о замене батареи содержится в руководстве по эксплуатации на стр. 5.)

### АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

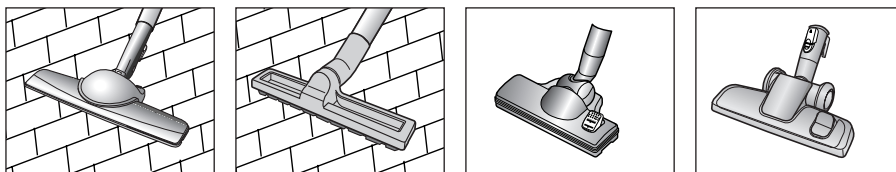


1. При нажатии вручную кнопки автоматического режима "AUTO BUTTON" на корпусе пылесоса загорается индикатор "AUTO-LAMP".
2. АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ регулирует поглощающую способность пылесоса в зависимости от увеличения или уменьшения объема всасываемой пыли для поддержания оптимального рабочего состояния.
3. Кнопка "Power +/-" регулирует мощность всасывания по положениям MIN/MID/MAX.

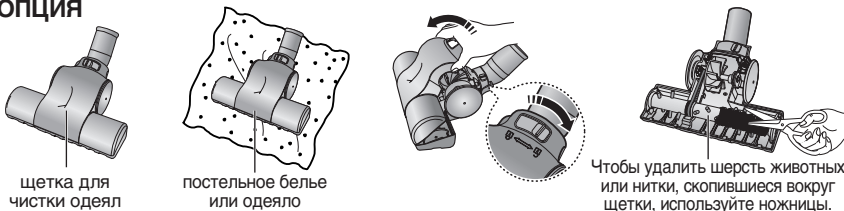
## 2-6 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК ДЛЯ ЧИСТКИ ПОЛОВ



### ОПЦИЯ



### ОПЦИЯ



# 3 КОНТРОЛЬНЫЙ ИНДИКАТОР ФИЛЬТРА

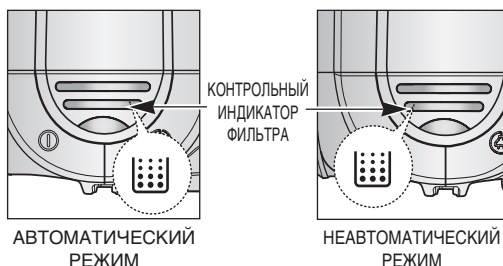
## 1) РУЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

При включении лампы контрольного индикатора фильтра следует заменить мешок для сбора пыли (3-1), как показано на следующих рисунках.

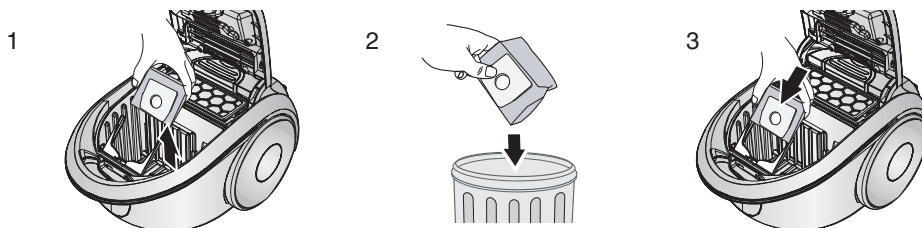


## 2) ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

При включении лампы контрольного индикатора фильтра следует заменить мешок для сбора пыли (3-1), как показано на следующих рисунках.



## 3-1 ЗАМЕНА МЕШКА ДЛЯ СБОРА ПЫЛИ



**ПРИМЕЧАНИЕ :** Использованный бумажный мешок для сбора пыли запечатывается путем удаления бумаги с липкой полосы и ее склеивания

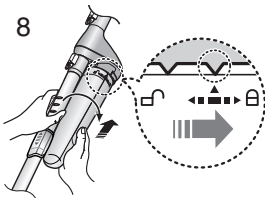
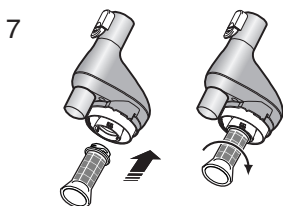
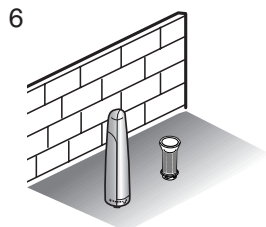
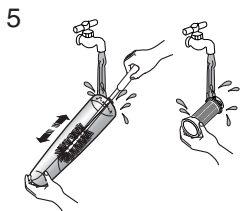
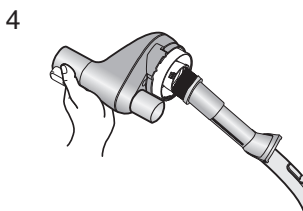
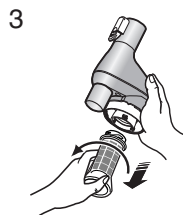
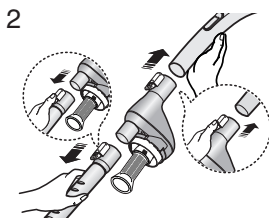
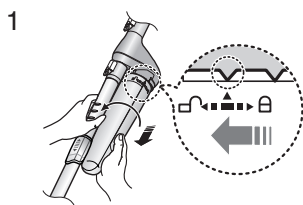


### ДОПОЛНИТЕЛЬНО

- МАТЕРЧАТЫЙ МЕШОК ДЛЯ СБОРА ПЫЛИ.

При полном заполнении матерчатого мешка для сбора пыли, вытряхните пыль, почистите мешок и используйте его снова.

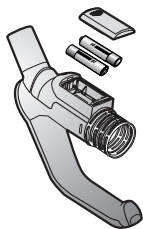
## 4 ЧИСТКА ЦИКЛОННОГО ФИЛЬТРА (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)



### ПРИМЕЧАНИЕ

Циклонный фильтр должен использоваться постоянно, чтобы сохранять оптимальную эффективность работы пылесоса.

## 5 ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ (ОПЦИЯ)



ТИП ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ: Тип AA



### ПРИМЕЧАНИЕ

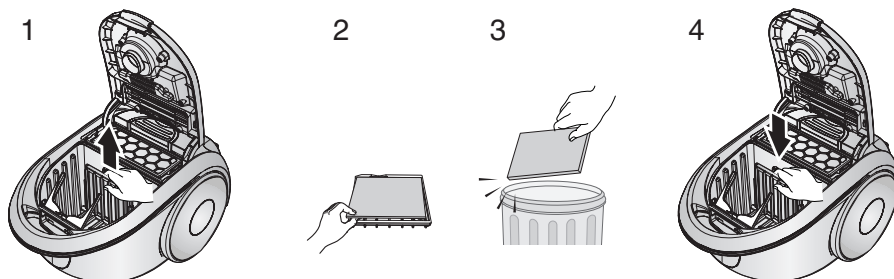
Если пылесос не работает, произведите замену элементов питания. Если проблема таким образом не была устранена, пожалуйста, свяжитесь с официальным дилером или авторизованным сервисным центром компании Самсунг Электроникс.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Запрещается разбирать и перезаряжать элементы питания.
2. Запрещается нагревать элементы питания, а также бросать их в огонь.
3. При установке элементов питания, запрещается нарушать полярность (взаимное расположение клемм и контактов – (+) и (-).
4. Утилизация элементов питания должна осуществляться надлежащим образом.

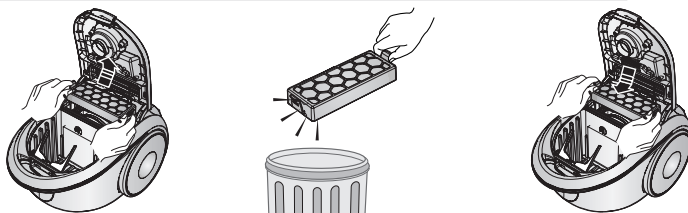
## 6 ЧИСТКА ВХОДНОГО ФИЛЬТРА



**ПРИМЕЧАНИЕ :** Не выбрасывайте фильтр

## 7 ВЫХОДНОЙ ФИЛЬТР

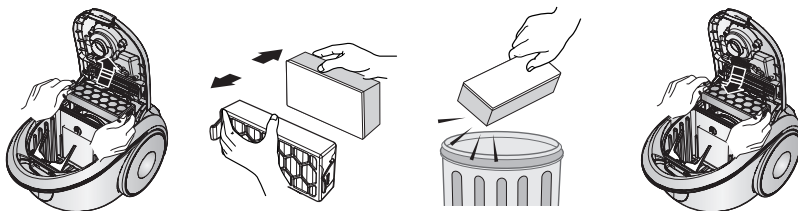
**ДОПОЛНИТЕЛЬНО: ФИЛЬТР SILVER NANO HEPA H13 + CARBON**



**ДОПОЛНИТЕЛЬНО: ФИЛЬТР SILVER NANO HEPA H13**



**ДОПОЛНИТЕЛЬНО: МИКРОФИЛЬТР**



**ПРИМЕЧАНИЕ :** Фильтры или сменные мешки для сбора пыли можно приобрести у Вашего местного дистрибьютора или в авторизованном сервисном центре компании Самсунг Электроникс.

## - В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ
Не работает двигатель.	Отсутствует энергоснабжение. Отключение при перегреве.	Проверьте кабель, вилку сетевого кабеля и розетку. Дайте двигателю остыть.
Мощность всасывания постепенно снижается.	Насадка, всасывающий шланг или труба забиты мусором.	Проверьте, не забиты ли эти компоненты, и если да, удалите из них мусор.
Шнур сматывается не до конца.	Проверьте, не перекручен ли сетевой кабель, а также убедитесь в том, что его сматывание происходит равномерно.	Извлеките сетевой кабель на 2-3м и нажмите кнопку сматывания кабеля.
Пылесос не всасывает грязь.	Трещина либо отверстие в шланге.	Проверьте шланг и, в случае необходимости, замените его.
Снижение мощности всасывания	Фильтр забит пылью.	Проверьте фильтр и, если необходимо, прочистите его в соответствии с приведенными инструкциями.

Данный пылесос соответствует следующим нормативным требованиям:  
 Требования по электромагнитным помехам: 89/336/ЕЕС, 92/31ЕЕС и 93/68/ЕЕС  
 Требования по безопасности устройств низкого напряжения: 73/23/ЕЕС

## -ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	МОЩНОСТЬ ВСАСЫВАНИЯ (W)	ПОТРЕБЛЯЕМАЯ ЭНЕРГИЯ (W)	НАПРЯЖЕНИЕ (V)	ЧАСТОТА (Hz)	ВЕС (КГ)		РАЗМЕРЫ (ММ)	
					без упаковки	брутто	без упаковки	брутто
SC8300	440	1800	230	50	5.6	9.6	240x455x245	340x614x334
SC8301	440	1800	230	50	5.6	10.1	240x455x245	340x614x334
SC8340	440	1800	230	50	5.6	10.1	240x455x245	340x614x334
SC8343	440	1800	230	50	5.6	10.0	240x455x245	340x614x334
SC8350	440	1800	230	50	5.6	10.4	240x455x245	340x614x334
SC8383	440	2000	230	50	5.6	10.0	240x455x245	340x614x334
SC8387	440	2000	230	50	5.6	10.4	240x455x245	340x614x334

Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, связывайтесь с информационным центром Samsung.

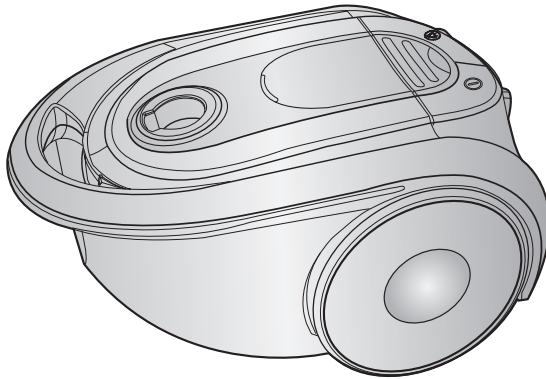
Country	Customer Care Center ☎	Web Site
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
KAZAHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.kz
UZBEKISTAN	8-800-120-0-400	www.samsung.uz
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	

**SAMSUNG**

**UK** Інструкція з експлуатації



# ПІЛОСОС



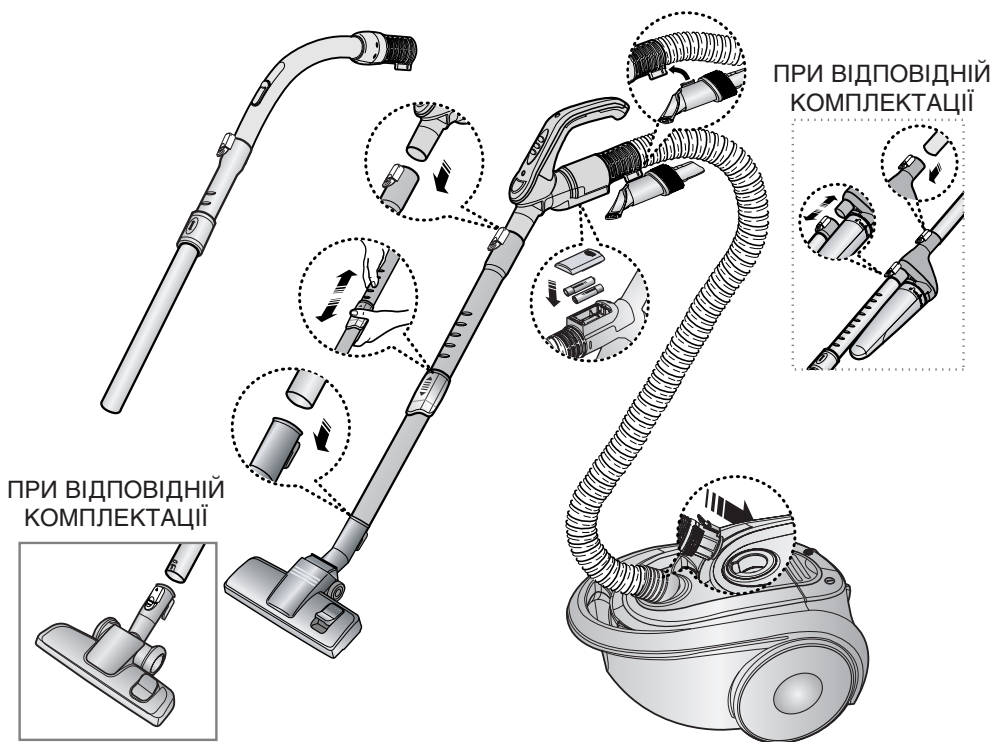
- \* Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію, перш ніж почати експлуатацію пилососа.
- \* Тільки для експлуатації в приміщенні.

Зареєструйте ваш продукт на сайті [www.samsung.com/global/register](http://www.samsung.com/global/register)

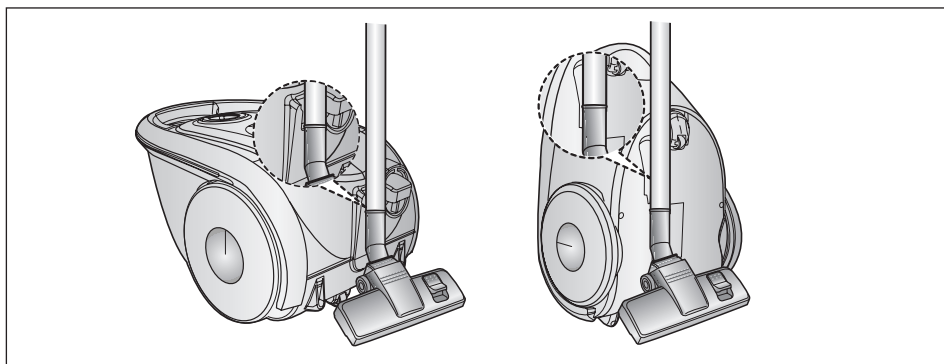
## **ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ**

1. Уважно прочитайте всі вказівки. Перш ніж увімкнути пиросос, переконайтеся, що напруга у джерелі живлення співпадає з напругою, вказаною на табличці з технічними даними, розміщеній на нижній поверхні пирососа.
2. **УВАГА!** Не використовуйте пиросос для прибирання мокрих килимів та підлоги. Не використовувати для всмоктування води.
3. Цей виріб не призначений для експлуатації дітьми та ослабленими особами крім випадків, коли вони перебувають під уважним наглядом відповідальної особи, яка може забезпечити безпеку при експлуатації виробу. Слідкуйте за тим, щоб малі діти не гралися пирососом.
4. Не використовуйте пиросос без мішка для пилу. Для збереження оптимальної роботи пирососа, замінійте мішок до того, як він повністю наповниться сміттям.
5. Не допускайте втягування пирососом сірників, тліючого попелу та сигаретних недопалків. Тримайте пиросос подалі від кухонної плити та інших джерел тепла. Вплив високої температури може призвести до деформування та знебарвлення пластмасових компонентів пирососа.
6. Уникайте підймання пирососом твердих та гострих об'єктів, оскільки це може призвести до пошкодження деталей пирососа. Не ставайте на шланг. Не ставте на шланг важкі предмети. Не перекривайте отвори всмоктування і випуску.
7. Вимкніть вимикач на пирососі перш ніж вийняти вилку з розетки. Не тягніть за шнур, щоб вийняти вилку з розетки. Переконайтеся, що пиросос відключений від мережі, перш ніж приступати до огляду фільтра.
8. Перед початком чищення або технічного догляду пирососа слід витягнути вилку з розетки.
9. Не рекомендується використовувати подовжувач.
10. При незадовільному функціонуванні пирососа Вам слід вимкнути електроживлення і звернутися за консультацією до авторизованого сервісного агента.
11. При пошкодженні кабеля слід звернутися до виробника, його сервісного агента або особи, яка має подібну кваліфікацію, для заміни кабеля і уникнення небезпеки.
12. Пиросос оснащений термічним автоматичним вимикачем з самоповерненням, який автоматично вимикає пиросос при перегріванні. Причинами перегрівання можуть бути засмічення фільтра, насадки, трубки або шлангу. Після усунення причини та охолодження мотора, пиросос автоматично знову увімкнеться.

# 1 СКЛАДАННЯ ПИЛОСОСА



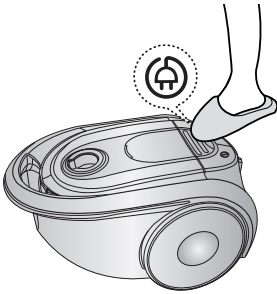
► Різні моделі можуть мати особливості комплектації.



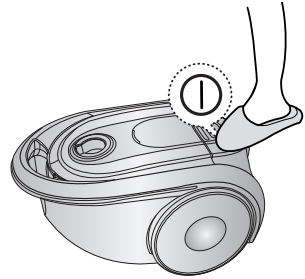
На час, коли пилосос вимкнено, встановіть насадку для підлоги.

## 2 ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПИЛОСОСА

### 2-1 ШНУР ЖИВЛЕННЯ

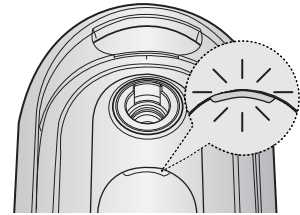


### 2-2 ВИМИКАЧ



### 2-3 УЛЬТРАФІОЛЕТОВА БАКТЕРИЦИДНА ЛАМПА (ДОДАТКОВЕ ОСНАЩЕННЯ)

Ультрафіолетове випромінювання є ефективним засобом для знищення бактерій у фільтрі пилозбірника, після натиснення на вимикач ультрафіолетова лампа автоматично вмикається і знищує бактерії доти, доки горить світло. Крім цього, навіть після припинення роботи пирососа, при включеній лампі, знищення бактерій у фільтрі пилозбірника триває.

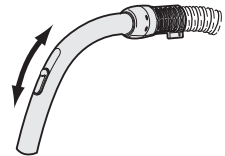


УЛЬТРАФІОЛЕТОВА  
БАКТЕРИЦИДНА ЛАМПА

**УВАГА!** Не можна довго дивитися прямо на УЛЬТРАФІОЛЕТОВУ БАКТЕРИЦИДНУ ЛАМПУ, щоб не завдати шкоди очам.

### 2-4 РЕГУЛЮВАННЯ ПОТОКУ ПОВІТРЯ

Щоб зменшити силу всмоктування при чищенні занавісок, килимків, інших виробів з тонкої тканини, пересувайте заслінку для випуску повітря доти, доки не відкриється отвір.

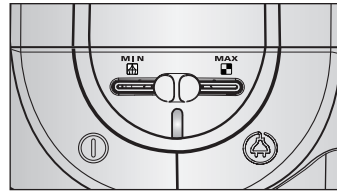


## 2-5 РЕГУЛЮВАННЯ ПОТУЖНОСТІ

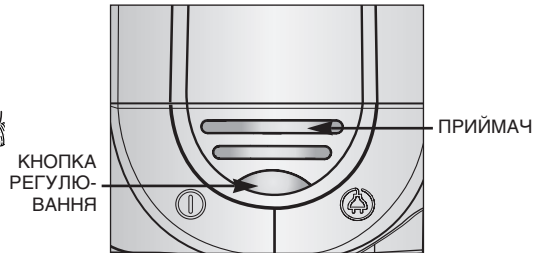
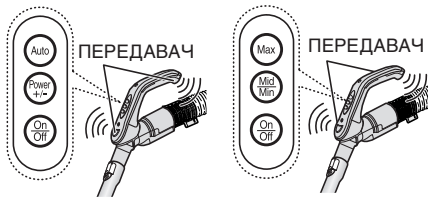
### 1) РЕГУЛЮВАННЯ НА КОРПУСІ

**MIN** = Для делікатних поверхонь, наприклад тюлю.

**MAX** = Для твердої підлоги та сильно забруднених килимів.



### 2) ДИСТАНЦІЙНЕ РЕГУЛЮВАННЯ (ЗА ДОПОМОГОЮ ІНФРАЧЕРВОНОГО ПРОМІННЯ)



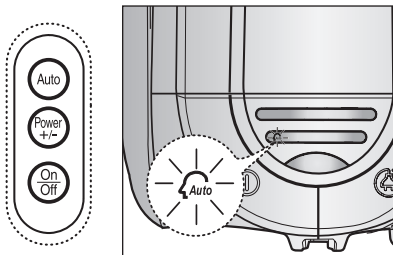
### РЕГУЛЮВАННЯ НА РУЧЦІ

Для вибору відповідного режиму слід кілька разів натиснути на кнопку регулювання потужності.  
(STOP → MIN → MID → MAX → STOP)

### УВАГА!

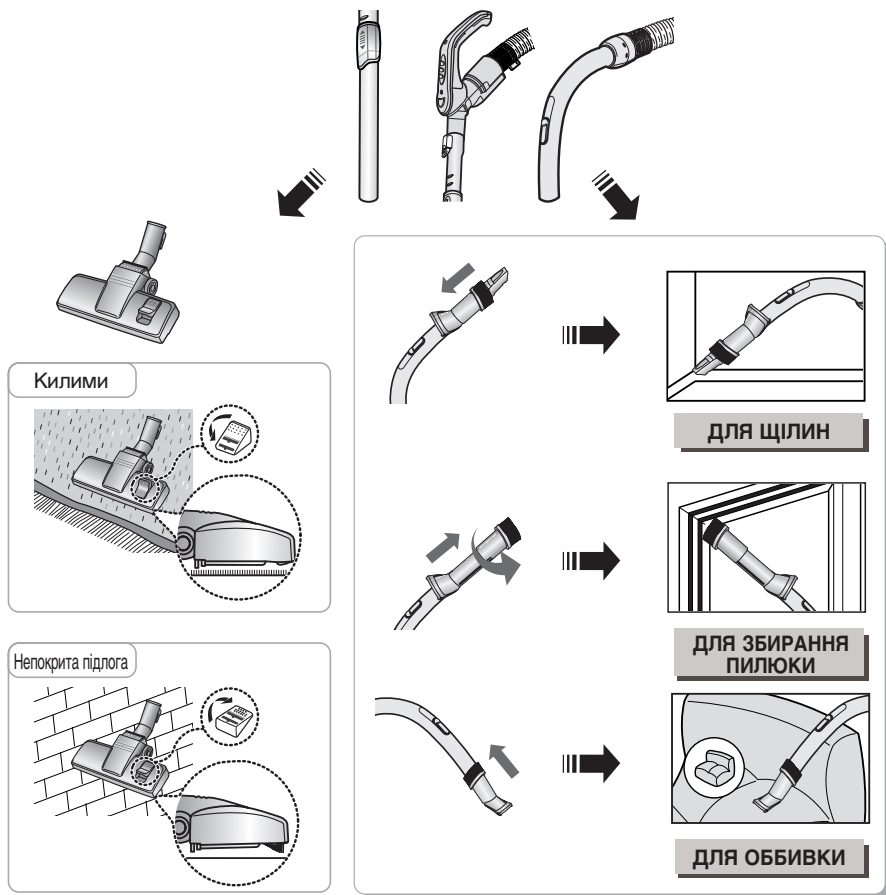
1. Перед натисненням на кнопку регулювання сили всмоктування переконайтеся, що Ви не закрили собою шлях до передавача дистанційного регулювання.
2. Під час експлуатації пилососа у приміщенні з високою стелею або під інтенсивним освітленням кнопка регулювання потужності може не працювати належним чином. В такому випадку використовуйте кнопку регулювання потужності на корпусі.
3. Регулювання потужності на ручці не працює при натисканні кнопки, якщо сіла батарея. В такому випадку слід замінити батарею (заміна батареї: читайте розділ 5 інструкції з експлуатації).

### АВТОМАТИЧНИЙ РЕЖИМ (ДОДАТКОВЕ ОСНАЩЕННЯ)

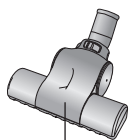
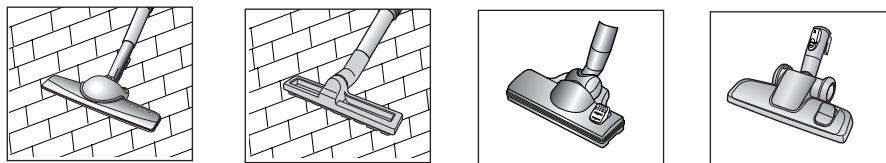


1. Після натиснення на кнопку увімкнення автоматичного режиму ("AUTO") на ручці, на корпусі засвічується відповідна лампа і починається робота в автоматичному режимі.
2. АВТОМАТИЧНИЙ РЕЖИМ регулює силу всмоктування в залежності від збільшення або зменшення всмоктуваного бруду, щоб зберегти оптимальний режим чищення.
3. Кнопка регулювання потужності ("Power +/-") допомагає встановлювати мінімальний, середній та максимальний рівні потужності (MIN/MID/MAX).

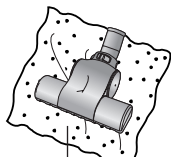
## 2-6 ВИКОРИСТАННЯ НАСАДОК



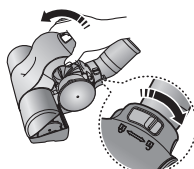
### ДОДАТКОВА КОМПЛЕКТАЦІЯ



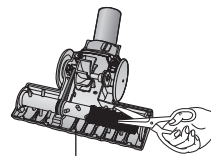
Щітка для покривал



Для постільної білизни та покривал



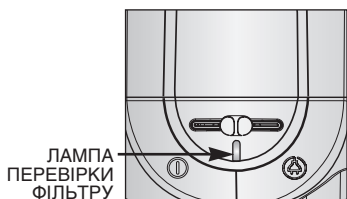
Відріжайте шерсть домашніх тварин та нитки, що обвилися навколо щітки за допомогою нижниць.



# 3 ІНДИКАТОР ПЕРЕВІРКИ ФІЛЬТРУ

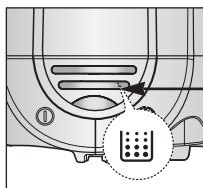
## 1) РЕГУЛЮВАННЯ НА КОРПУСІ

Коли засвітиться лампа перевірки фільтру, будь ласка, замініть МІШОК ДЛЯ ПИЛУ (3-1), як показано на наступних ілюстраціях.

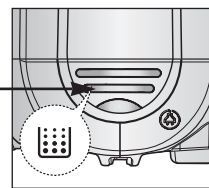


## 2) ДИСТАНЦІЙНЕ РЕГУЛЮВАННЯ

Коли засвітиться ЛАМПА ПЕРЕВІРКИ ФІЛЬТРУ, будь ласка, замініть МІШОК ДЛЯ ПИЛУ (3-1), як показано на наступних ілюстраціях.

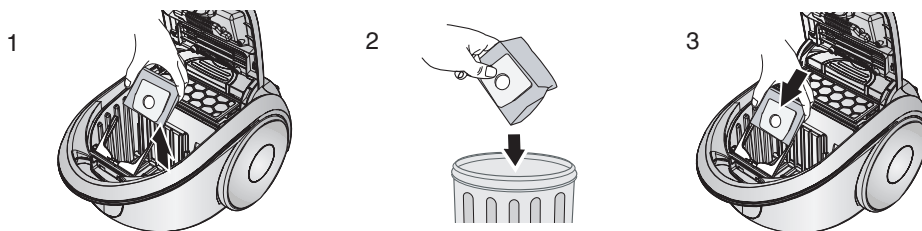


АВТОМАТИЧНИЙ РЕЖИМ



НЕАВТОМАТИЧНИЙ РЕЖИМ

## 3-1 ЗАМІНА МІШКА ДЛЯ ПИЛУ



**УВАГА!** Використаний мішок для пилу можна герметично закрити, відокремивши папір від клейкої стрічки і закривши стрічкою отвір.

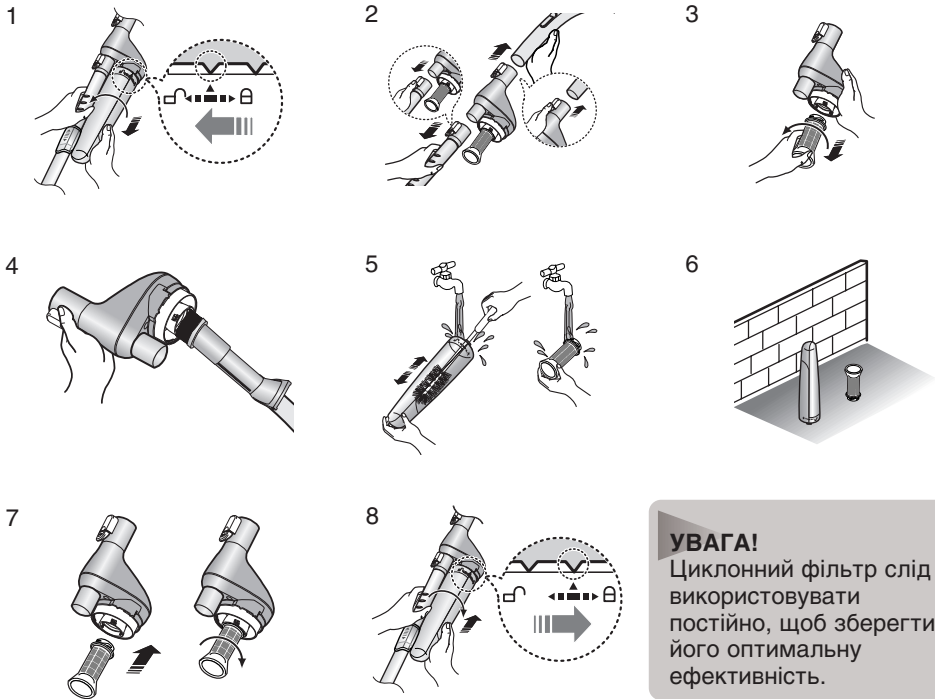


### ДОДАТКОВЕ ОСНАЩЕННЯ

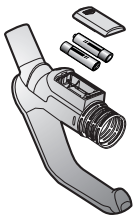
- ДЛЯ МІШКА З ТКАНИНИ

Після того, як тканинний мішок наповниться пилом, очистіть його та використовуйте знову.

## 4 ЧИСТКА ЦИКЛОННОГО ФІЛЬТРУ (ДОДАТКОВЕ ОСНАЩЕННЯ)



## 5 ЗАМІНА БАТАРЕЇ (ДОДАТКОВЕ ОСНАЩЕННЯ)



ТИП БАТАРЕЇ: розмір AA



### УВАГА!

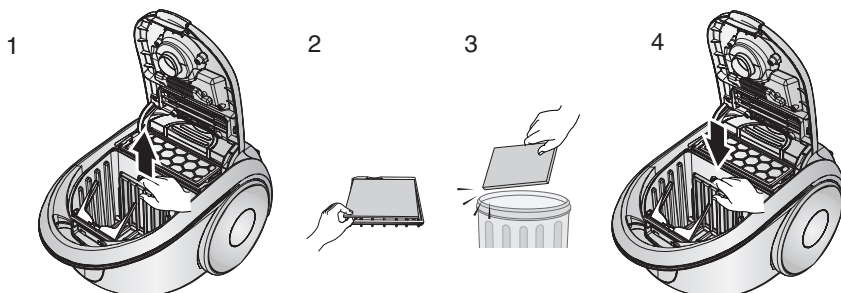
Якщо пилосос не працює, замініть батареї. Якщо проблему не усунуто, будь ласка, зверніться до нашого авторизованого дилера.



### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

1. Не розбирайте і не перезаряджайте батареї.
2. Не розігрівайте батареї і не кидайте їх у вогонь.
3. Не плутайте полюси (+), (-).
4. Належним чином утилізуйте батареї.

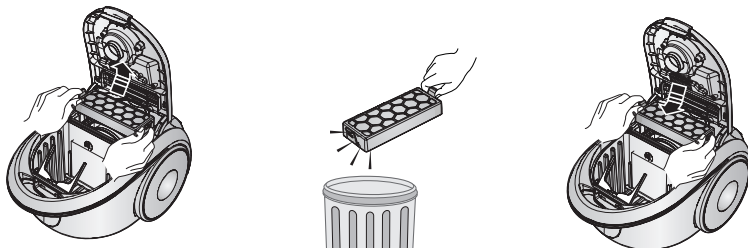
## 6 ЧИСТКА ВПУСКНОГО ФІЛЬТРУ



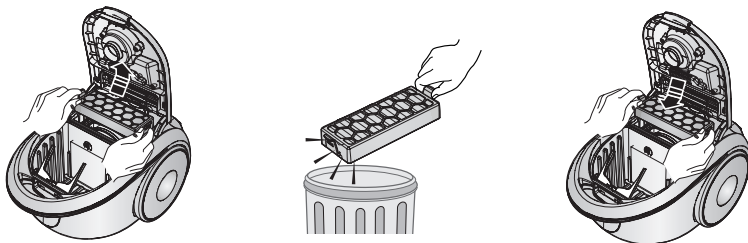
**УВАГА!** Не викидайте фільтр.

## 7 ВИПУСКНИЙ ФІЛЬТР

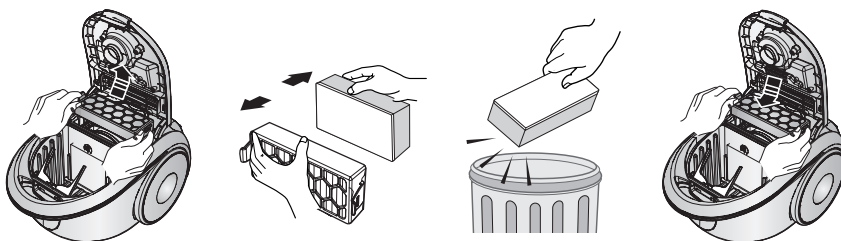
ДОДАТКОВЕ ОСНАЩЕННЯ : НАНО СРІБЛО **HEPA H13** + ВУГЛЕЦЬ



ДОДАТКОВЕ ОСНАЩЕННЯ : НАНО СРІБЛО **HEPA H13**



### ДОДАТКОВЕ ОСНАЩЕННЯ : МІКРОФІЛЬТР



**УВАГА!** Змінні фільтри та мішки Ви можете придбати у дистриб'ютора компанії „Самсунг” у Вашої регіоні.

### - У РАЗІ ВИНИКНЕННЯ НЕПОЛАДОК

НЕПОЛАДКА	ПРИЧИНА	СПОСІБ УСУНЕННЯ
Не вмикається двигун.	Відключене живлення. Спрацював термічний автоматичний вимикач.	Перевірте кабель, розетку та вилку. Дайте час для холодження.
Поступово зменшується сила всмоктування.	Заблокована насадка, всмоктувальний шланг або трубка.	Усуньте перешкоду і спорожніть/помийте касетний фільтр, якщо потрібно.
Не повністю втягується шнур.	Перевірте, можливо шнур заплутаний або нерівно змотаний.	Витягніть шнур на 2-3 м і натисніть на кнопку змотування шнура.
Пилосос не збирає сміття.	Тріщина або дірка у шлангу.	Перевірте шланг і, при необхідності, замініть його.
Низька або спадаюча сила всмоктування.	Фільтр заповнений пилом.	Будь ласка, перевірте фільтр і, якщо потрібно, почистіть його, як продемонстровано в інструкції.

Цей пилосос відповідає наступним стандартам:

Директиви EMC: 89/336/ЕЕС , 92/31/ЕЕС і 93/68/ЕЕС;

Директиви про безпеку при використанні низької напруги:73/23/ЕЕС і 93/68/ЕЕС

Якщо у Вас виникнуть запитання чи коментарі відносно продукції компанії Samsung, будь ласка телефонуйте в Інформаційний центр компанії Samsung.

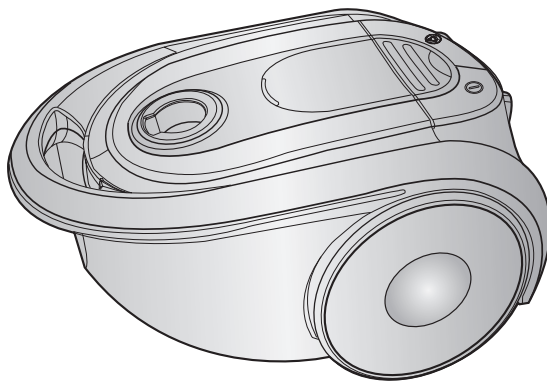
Country	Customer Care Center ☎	Web Site
UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.ua
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
LATVIA	800-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee

**SAMSUNG**

**ET** Kasutusjuhend



# **TOLMUIMEJA**

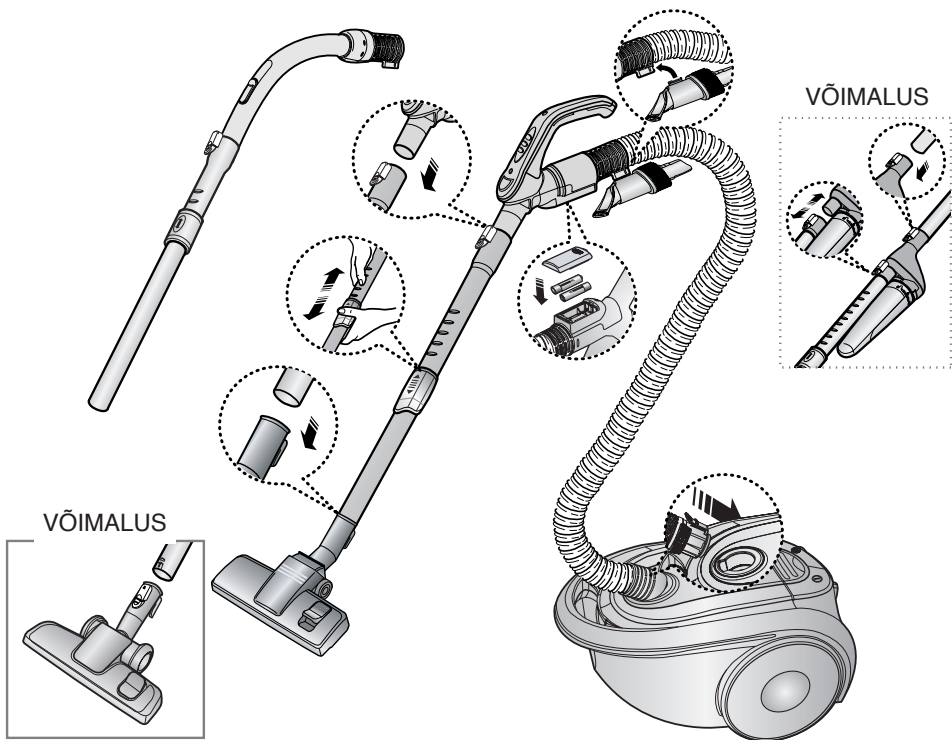


- \* Enne seadme kasutamist tutvuge hoolikalt kasutusjuhendiga.
- \* Selle tolmuimeja kasutamine on ettenähtud ainult ruumides.

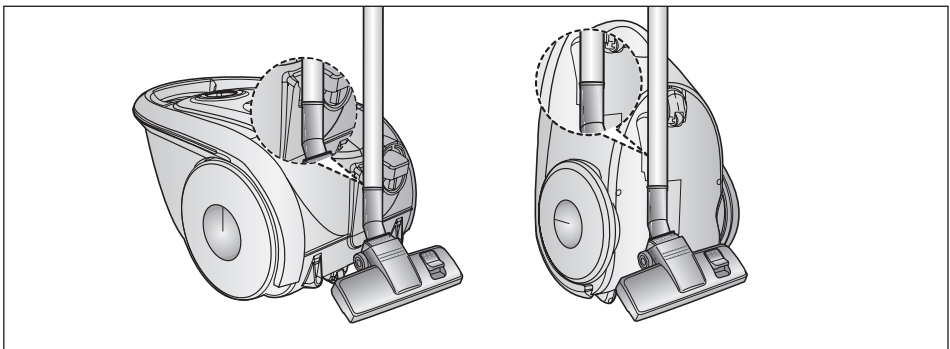
## **TÄHTSAD TURVALISUSEMEETMED**

1. Enne seadme kasutamist lugege läbi kasutusjuhend. Enne tolmuimeja kasutamise algust veenduge, et tolmuimeja võimsuse andmed vastavad olemasoleva vooluvõrgu võimsuse andmetele.
2. TÄHELEPANU: Ei tohi tolmuimejat panna vette ega kasutada niiskel pinnal ja põrandal. Ärge image vett.
3. On vaja jälgida, et väikesed lapsed ei mängiks tolmuimejaga. Ei tohi kasutada tolmuimejat nagu tooli ja mänguasja. Ärge jätke tolmuimejat töötama valveta. Kasutage tolmuimejat vastavalt otstarbele ja kasutusjuhendile.
4. Ärge kasutage tolmuimejat ilma tolmu kogujata (tolmusahtel). Tööefektiivsuse mõttes tühjendage tolmu koguja enne tema täieliku täitmist.
5. Tolmuimejaga ei tohi korjata tikke, hõõguvat tuhka ja konisid. Hoidke seade kaugemal soojusallikatest, mille mõjul tekib deformatsioon ja muutub värv plastmassist detailidel.
6. Tolmuimejaga ei tohi korjata teravaid ja kõvast materjalist tükke, kuna see võib kahjustada tolmuimejat. Ärge astuge peale voolikule. Ärge pange raskust voolikule. Ei tohi sulgeda imemise ja väljalaskmise osa.
7. Lülitage tolmuimeja välja enne pistiku eemaldamist pistikupesast. Elektrijuhtme eemaldamisel pistikupesast, ärge tõmmake juheteleid kinni pistikust, et mitte kahjustada elektrijuhtet ja pistikupesast. Alati tõmmake välja pistik pistikupesast, kui soovite vahetada tolmu kogujat.
8. Tolmuimejat ei tohi kasutada alaealised ja ka piiratud teovõimega inimesed ilma vastutava isiku järelevalveta, kes kindlustab korraliku seadme kasutamise. On vaja jälgida, et väikesed lapsed ei mängi tolmuimejaga.
9. Pistik peab olema eemaldatud pistikupesast enne tolmuimeja hooldamist ja puhastamist.
10. Ei ole soovitatav kasutada elektrijuhtme pikendust.
11. Kui tolmuimeja töötab ebanormaalselt, nagu tekib imelik müra, lõhn või suits, lülitage tolmuimeja välja ja pöörduge hoolduskeskusesse.
12. Kui elektrijuhte on kahjustatud, siis turvalisuse mõttes tema vahetamine peab olema teostatud tootja, tema servise esindaja või vastava spetsialisti poolt.
13. Ärge tõstke tolmuimejat vooliku abil. Kasutage spetsiaalset käepidet.

# 1 TOLMUIMEJA KOKKUPANEK



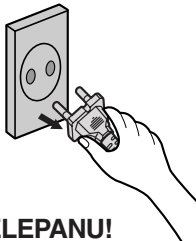
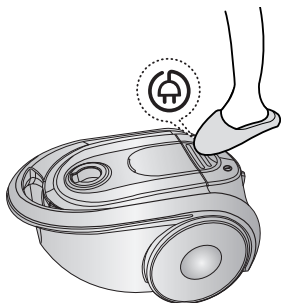
► Detailid võivad erineda vastavalt mudelile.



Hoiustamiseks fikseerige põrandotsik.

## 2 TOLMUIMEJAGA TÖÖTAMINE

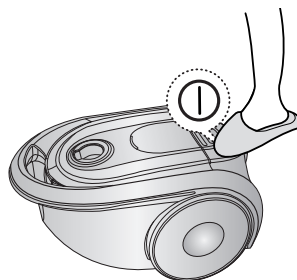
### 2-1 VOOLUJUHE



#### **TÄHELEPANU!**

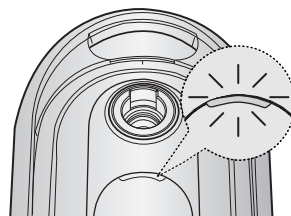
Juhtme vooluvõrgust eemaldamisel tõmmake pistikust, mitte juhtmest.

### 2-2 ON/OFF LÜLITI



### 2-3 UV-PUHASTUSE LAMP (VALIKULINE).

UV-lamp tapab efektiivselt bakterid tolmukambri filtris. Kui vajutada on/off nuppu, süttib UV-lamp automaatselt ja tapab baktereid, kuni lamp põleb. Isegi kui lamp ei põle, jätkub bakterite tapmisprotsess tolmukambri filtris.

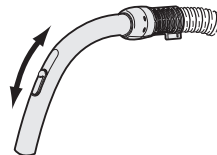


UV STERILIZATION LAMP

**TÄHELEPANU!** Ärge jälgige UV-puhastuslampi pikalt, kuna see võib kahjustada teie silmi.

### 2-4 ÕHUVOOLU KONTROLL

Vähendamaks imemistugevust kardinate, väikeste vaipade ja muude kerge materjalide puhastamiseks, tõmmake õhu regulaatorklappi torul, kuni avaus on lahti.

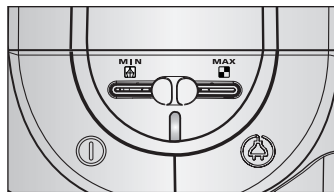


## 2-5 KÄSIJUHTIMISEGA TÜÜP

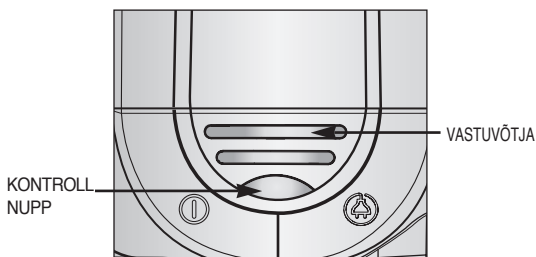
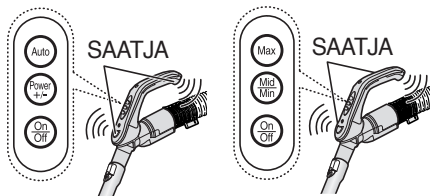
### 1) VÕIMSUSKONTROLL

**MIN** = õmade pindade jaoks, nt tüllkardinad

**MAX** = kõvade pörandate ja väga määrduvad vaipade jaoks



### 2) TÄLTVADIBAS KONTROLES TIPS (INFRASARKANO SIGNÄLU KONTROLE)



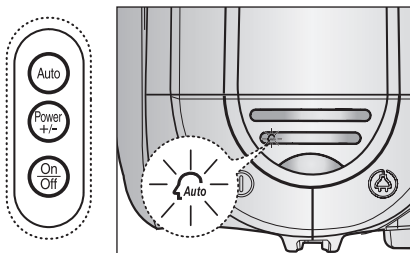
### KÄEPIDEME KONTROLLPANEEL

Vajutage korduvalt PowerControl nupule, et valida sobiv režiim (STOP → MIN → MID → MAX → STOP)

### TÄHELEPANU

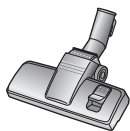
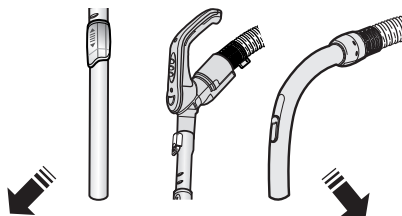
1. Imemisvõimsuse kontroll-lüliti kasutades veenduge, et te ei varjaks kaugjuhtimispuldi saatjat oma kehaga.
2. Kui kasutate tolmuimejat kõrge laega toas või intensiivse valguse all, siis imemisvõimsuse lüliti ei pruugi korralikult töötada. Siis kasutage PowerControl-lüliti korpusel.
3. Kui patarei on tühjakas saanud, nupp tolmuimeja käepidemel ei tööta. Sel juhul vahetage patarei (Kuidas vahetada: Vaadake kasutaja käsiraamatut lk 5).

### AUTOMAATREŽIIM (VALIKULINE)

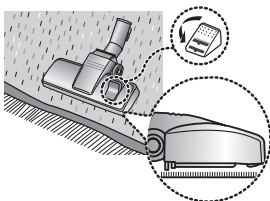


1. Kui käepidemel vajutada Auto-mode nuppu, süttib korpusel AUTO-tuli ning režiim hakkab tööle.
2. Parima puhastamistulemuse säilitamiseks seadistab Auto-mode nupp imemisvõimsuse vastavalt imetud tolmu hulga suurenemisele või vähenemisele.
3. Power +/- nupp lubab võimsust seada režiimile MIN, MID või MAX.

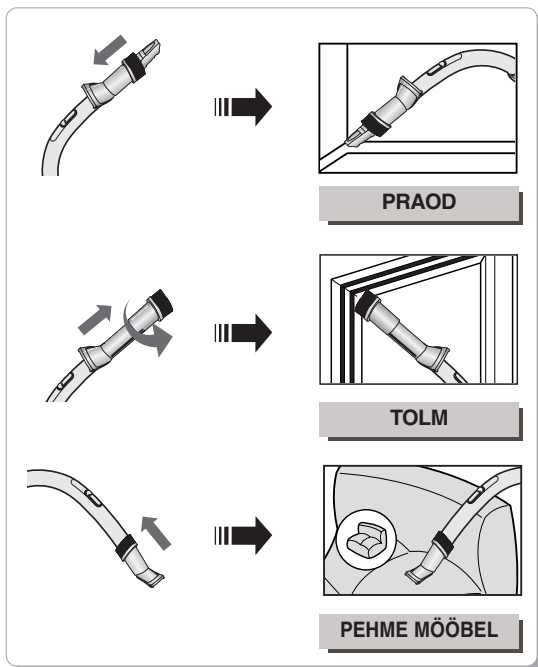
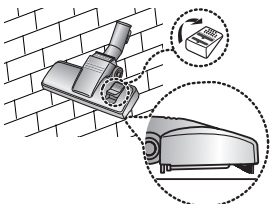
## 2-6 PÕRANDAOTSIKUTE KASUTAMINE



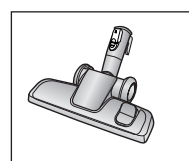
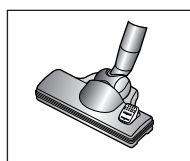
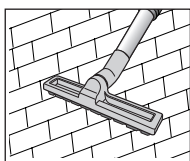
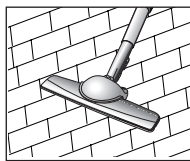
Vaibad



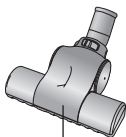
Paljad põrandad



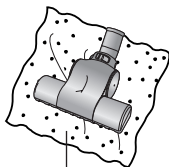
### VÕIMALUS



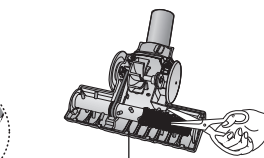
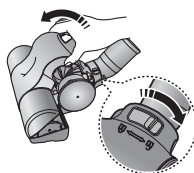
### VÕIMALUS



Põrandahari



Voodirided või tekid

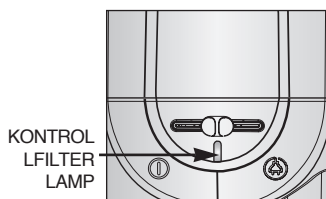


Lõigake kääridega ära harja ümbritsevad lemmikloomakarvad ja niidid

# 3 KONTROLLIGE FILTRI INDIKAATORTULD

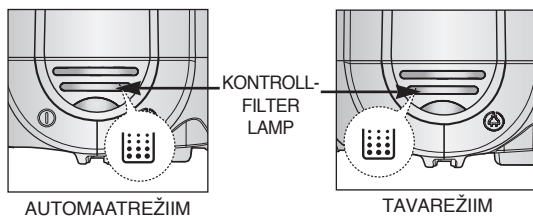
## 1) KÄSIJUHTIMISEGA TÜÜP

Kui süttib check-filter lamp, palun vahetage tolmukott, nagu näidatud järgnevatel piltidel.



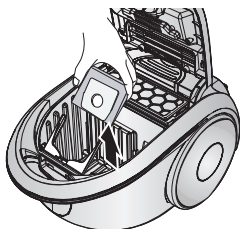
## 2) KAUGJUHTIMISEGA TÜÜP (INFRAPUNAKONTROLL)

Kui süttib check-filter lamp, palun vahetage tolmukott, nagu näidatud järgnevatel piltidel.

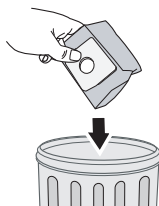


## 3-1 TOLMUKOTI VAHETAMINE

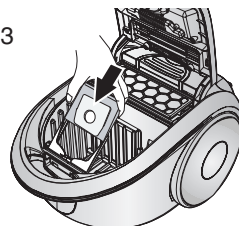
1



2



3



**TÄHELEPANU** : Kasutatud tolmukoti võib sulgeda, eemaldades kleepribalt paberi ja keerates serva üle tolmukoti suu.

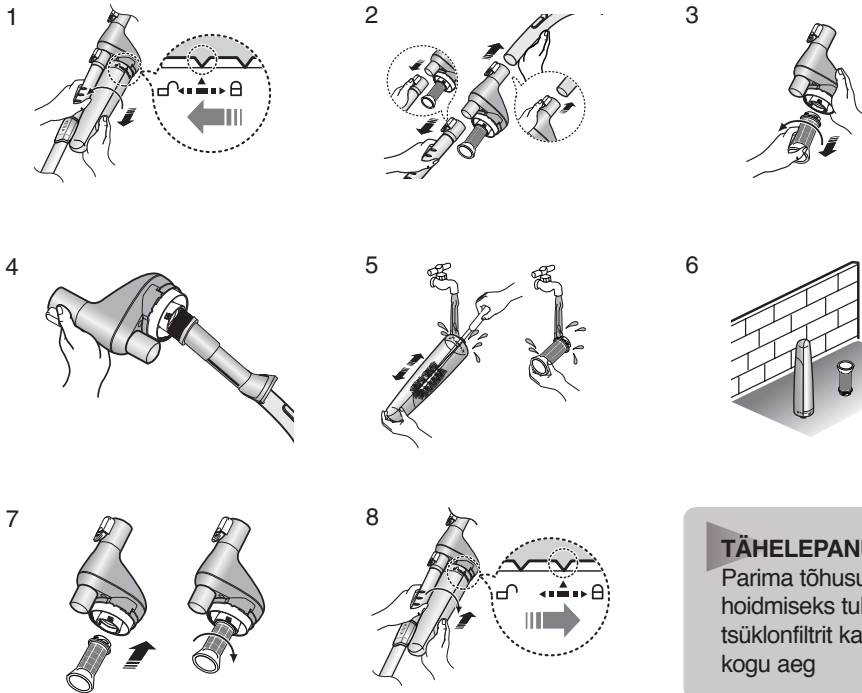


### VALIKULINE

#### • RIIDEST KOTI PUHUL

Kui tolmukott saab täis, puhastage see ja kasutage uuesti

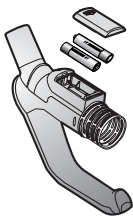
## 4 TSÜKLONFILTRI VAHETAMINE (VALIKULINE)



### TÄHELEPANU

Parima tõhususe hoidmiseks tuleb tsüklonfiltrit kasutada kogu aeg

## 5 PATAREI VAHETAMINE



PATAREI TÜÜP AA



### TÄHELEPANU

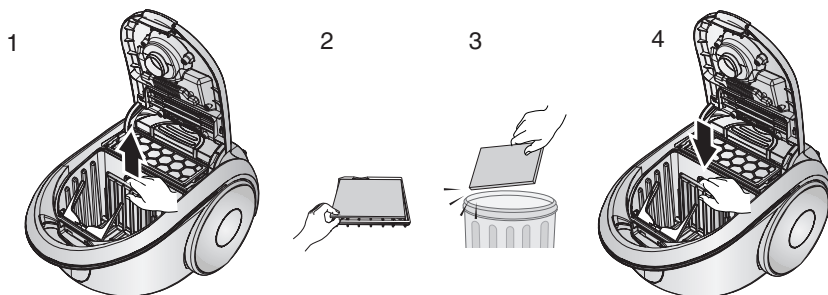
Kui tolmuimeja ei tööta, vahetage patareid Kui probleem jätkub, võtke ühendust meie volitatud edasimüüjaga

### ⚠ HOIATUS

1. Ärge kunagi võtke lahti või laadige patareid
2. Ärge kunagi kuumutage patareid või visake neid tulle

3. Ärge vahetage + ja - pooluseid
4. Visake patareid korralikult ära

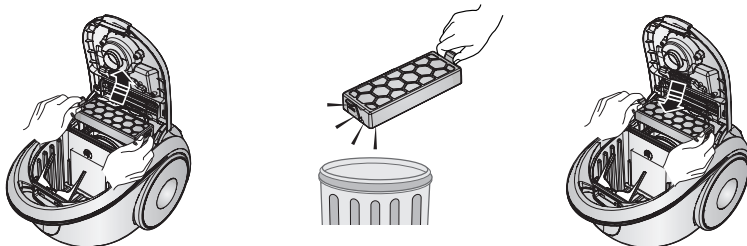
## 6 SISENDFILTRI PUHASTAMINE



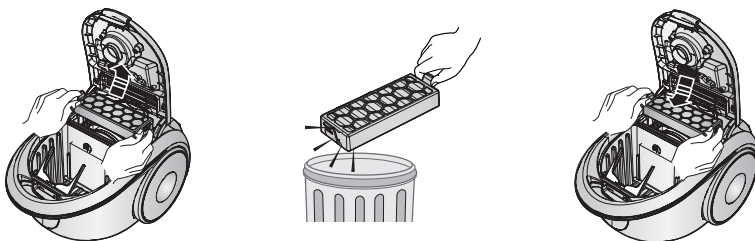
**TÄHELEPANU:** Ärge visake filtrit minema

## 7 VÄLJUNDFILTER

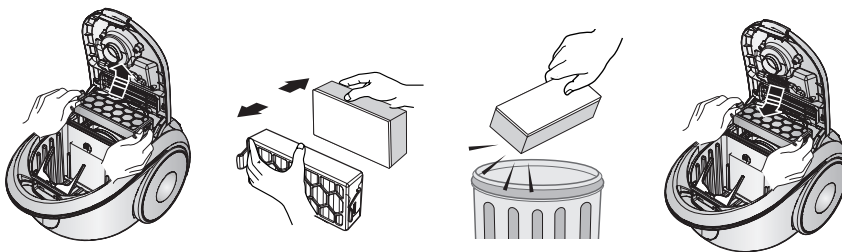
LISAVARUSTUS: HÕBEDANE NANO **HEPA H13** +SÜSINIK



LISAVARUSTUS: HÕBEDANE NANO **HEPA H13**



### MIKROFILTRI VÕIMALUS



**TÄHELEPANU:** Asendusfiltreid või -kotte saab osta teie kohalikult Samsungi edasimüüjalt.

### - KUI TEIL ON PROBLEEME

PROBLEEM	PÕHJUS	ABI
Mootor ei käivitu	Voolu ei ole. Väljalülitus ülekuumenemise tõttu	Kontrollige juhet, pistikut ja pistikupesa. Jätke jahtuma
Imemisvõimsus väheneb järk-järgult	Otsik, voolik või toru on umbes	Kontrollige ummistusi ja eemaldage need
Juhe ei keri täielikult tagasi	Kontrollige, et juhe ei oleks sõlmes või ebaühtlaselt keerdus	Tõmmake juhe 2-3 m välja ja vajutage juhtme tagasikerimise nuppu
Tolmuimeja ei korja prügi üles	Pragu või auk voolikus	Kontrollige voolikut ja vajadusel asendage
Madal või vähenev imemisjõud	Filter on tolmu täis	Palun kontrollige filtri ja vajadusel puhastage nagu näidatud pildidel

Tolmuimeja vastab järgmistele direktiividele:

EMC Directive : 89/336/EEC, 92/31/EEC and 93/68/EEC

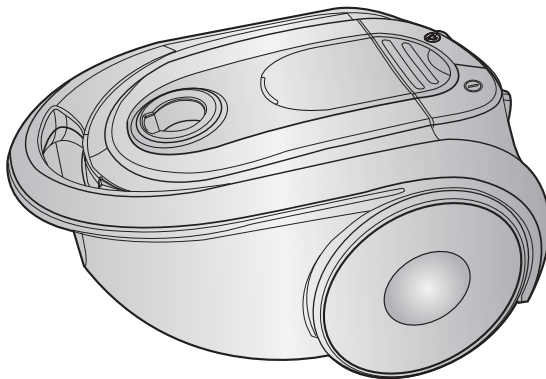
Low Voltage Safety Directive : 73/23/EEC and 93/68/EEC

**SAMSUNG**

**LT Naudojimosi instrukcija**



# ***DULKIŲ SIURBLYS***

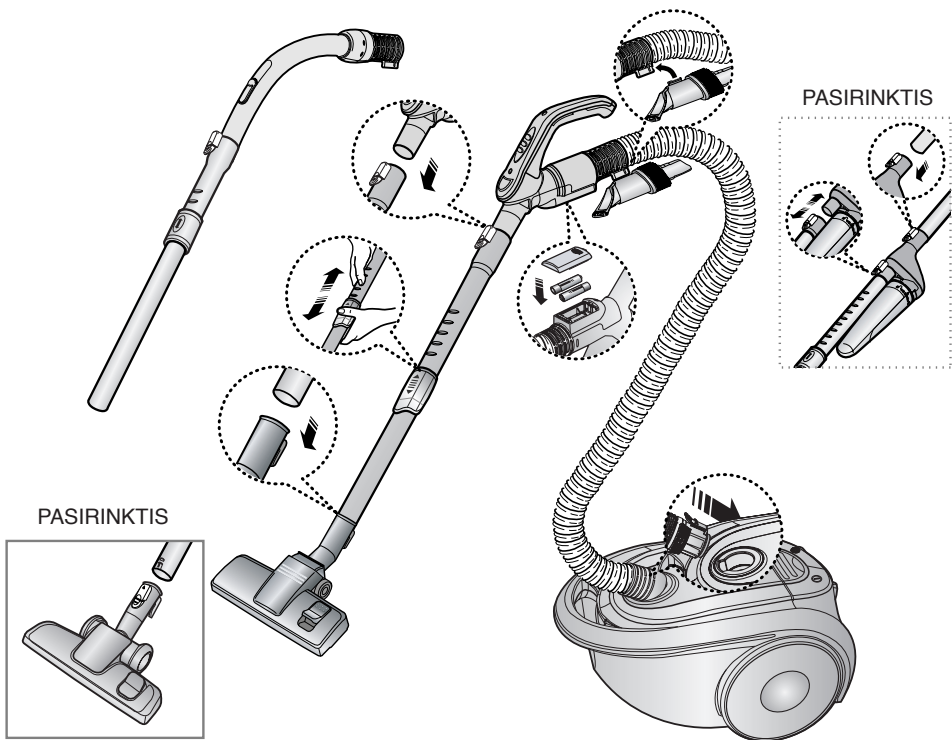


- \* Prieš pradėdami darbą su šiuo įrenginiu, įdėmiai perskaitykite naudojimo nurodymus.
- \* Siurblys yra skirtas darbui tik patalpų viduje.

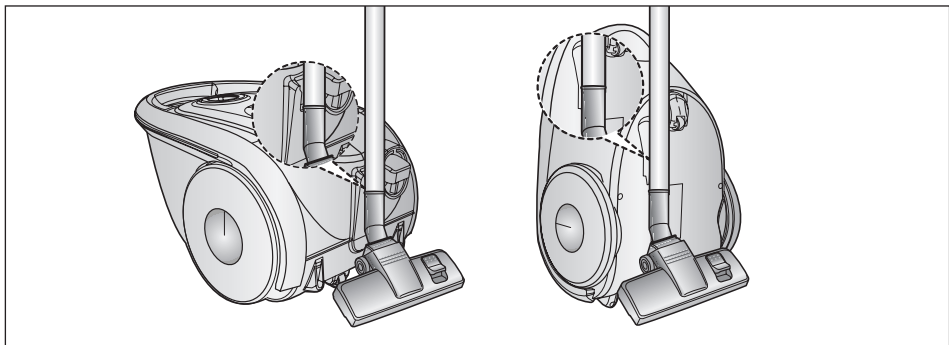
## **SVARBŪS SAUGOS REIKALAVIMAI**

1. Įdėmiai perskaitykite visus nurodymus. Prieš įjungdami įsitinkinkite, kad jūsų tinklo elektros srovės parametrai atitinka reikalaujamą dydį, nurodytą lentelėje ant dulkių siurblio dugno.
2. ĮSPĖJIMAS: Nenaudokite dulkių siurblio, jeigu kilimas arba grindys yra šlapios. Nenaudokite siurblio vandens sugėrimui.
3. Kada įrenginys veikia vaikams esant netoliese, tuomet reikia ypatingos priežiūros. Neleiskite vaikams žaisti su dulkiu siurbliu. Prižiūrėkite, kad dulkių siurblys neveiktų be jūsų priežiūros. Dulkių siurblių naudokite tik pagal šiose instrukcijose nurodytą paskirtį.
4. Nenaudokite dulkių siurblio be maišelio dulkėms. Kad pasiektumėte geriausią efektą, ištuštinkite maišelį su dulkėmis dar prieš jam prisipildant.
5. Nenaudokite dulkių siurblio degtukų, degančių pelenų ar cigarečių nuorūkų surinkimui. Dulkių siurblių laikykite atokiau nuo viryklės ir kitų šilumos įrenginių. Karštis gali deformuoti ir išblukinti plastmasines įrenginio dalis.
6. Venkite kelti sunkius, aštrius daiktus su dulkių siurbliu, nes tai gali sugadinti įrenginio dalis. Nestovėkite ant žamos. Nedėkite ant žamos sunkių daiktų. Neblokuokite įsiurbimo ar išmetamosios angos.
7. Prieš ištraukdami iš elektros tinklo, išjunkite dulkių siurblių mygtuku. Prieš keisdami maišelį dulkėms, ištraukite įrenginio laidą iš kištukinio lizdo. Kad išvengtumėte nuostolių, prašome ištraukite laidą laikydami už pačio kištuko, o ne už laido.
8. Siurbliu neturėtų naudotis nepilnamečiai asmenys, o taip pat asmenys su protine negalia be deramos atsakingo asmens priežiūros, užtikrinančios tinkamą prietaiso naudojimą. Būtina užtikrinti, kad maži vaikai nežaistų su įrenginiu.
9. Prieš plaudami arba palikdami siurblių stovėti, ištraukite kištuką iš kištukinio lizdo.
10. Nerekomenduojame naudoti prailgintojo.
11. Jeigu jūsų dulkių siurblys veikia blogai, išjunkite energijos tiekimą ir pasikonsultuokite su įgaliotu paslaugų tiekėju.
12. Jei tinklo laidas pažeistas, tam, kad išvengti pavojaus, jo pakeitimą turi atlikti gamintojas ar jo aptamaujantis agentas, arba asmuo, turintis atitinkamą kvalifikaciją.
13. Neneškite dulkių siurblio laikydami už žamos. Naudokite rankeną, esančią ant dulkių siurblio korpuso.

# 1 SIURBLIO SURINKIMAS



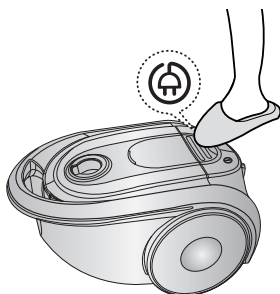
► Priedai gali skirtis, priklausomai nuo modelio.



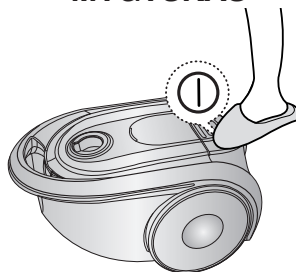
Nesinaudodami, įstatykite siurblio rankeną į lizdą.

## 2 SIURBLIO NAUDOJIMAS

### 2-1 ELEKTROS LAIDAS

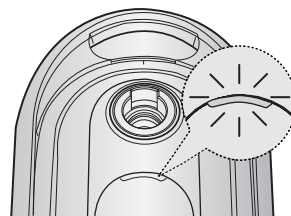


### 2-2 ĮJUNGIMO/ IŠJUNGIMO MYGTUKAS



### 2-3 UV STERILIZAVIMO LEMPA (PRIEDAS)

Ultravioletinė lempa efektyviai naikina bakterijas dulkių filtro sekcijoje. Ji įsijungia automatiškai paspaudus "Įjungti/Išjungti" mygtuką ir veikia ir naikina bakterijas kol yra įjungta. Netgi sustojus, lempa ir toliau naikina bakterijas dulkių filtro sekcijoje.

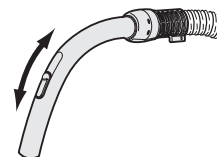


UV STERILIZATION LAMP

**PASTABA:** Nežiūrėkite ilgai į UV lempa, tai gali pakenkti akims.

### 2-4 ORO KONTROLĖ

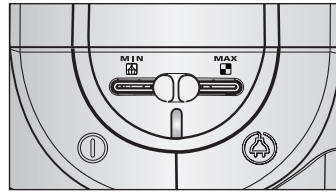
Norėdami sumažinti siurbimo jėgą valydami apmušalus, mažus kilimėlius ar kitus lengvus audinius, traukite rankenėlę, kol atsivers skylė.



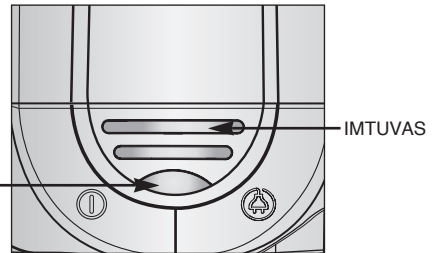
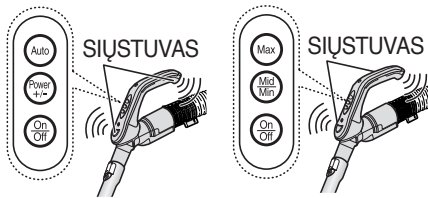
## 2-5 GALINGUMO KONTROLĖ

### 1) PAGAL PAVIRŠIŲ

MIN = pažeidžiamiems paviršiams (užuolaidoms)  
MAX = kietiems paviršiams ir nešvariems kilimams



### 2) DISTANCINIS VALDYMAS



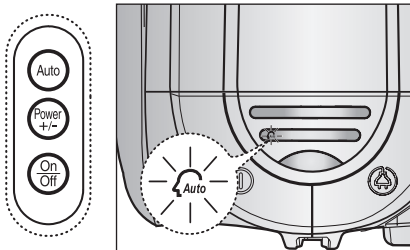
### RANKENOS VALDYMAS

Spaudinėkite galingumo valdymo mygtuką, kol pasirinksite norimą režimą.  
(STOP → MIN → MID → MAX → STOP)

### PASTABA.

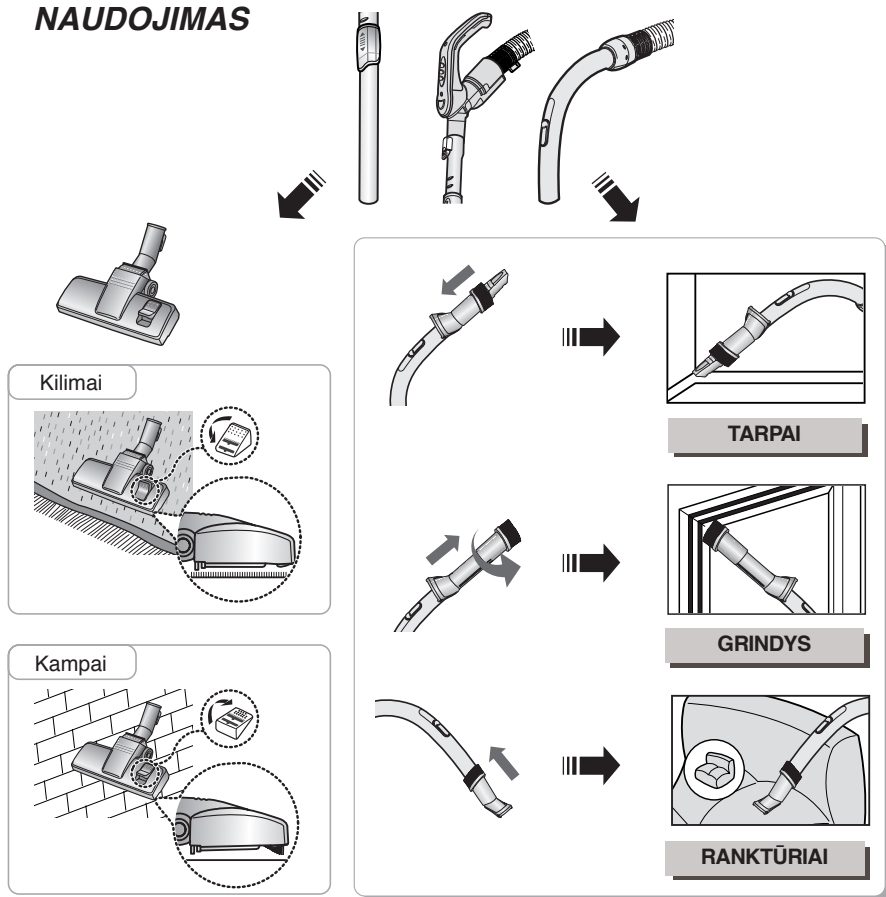
1. Naudodami galingumo kontrolės mygtuką įsitinkite, kad jūsų kūnas neužstoja siūstuvo arba imtuvo.
2. Naudodamiesi siurbliu patalpoje su aukštomis lubomis ar esant intensyviai apšvietimui, siurbimo galingumą valdantis mygtukas gali gerai neveikti. Tokiu atveju naudokite galingumo kontrolės mygtuką ant siurblio.
3. Išsekus baterijai, kontrolės mygtukas ant rankenos gali neveikti. Tokiu atveju pakeiskite bateriją (žiūrėti: Vartotojo instrukcija Nr5)

### 3) AUTOMATINIS REŽIMAS

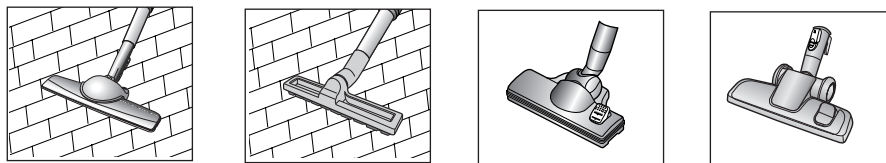


1. Paspaudus "Auto button" ant rankenos, užsidegs "auto lamp" ant siurblio.
2. Automatinis režimas automatiškai reguliuoja siurbimo galingumą, atsižvelgdamas į patenkančias dulkes, kad palaikytų optimalų valymą.
3. "Power +/--button" gali nustatyti MIN/MID/MAX režimą.

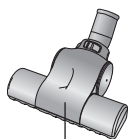
## 2-6 ANTGALIŲ NAUDOJIMAS



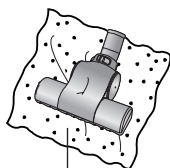
### PASIRINKTIS



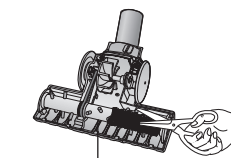
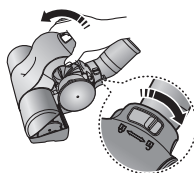
### PASIRINKTIS



Antklodžių  
šepetys



Patalynės arba antklodžių

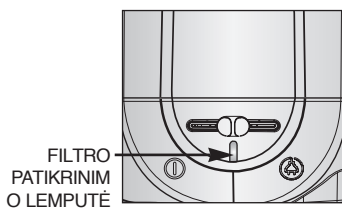


Gyvūnų plaukus ir k.t  
nukirpkite žirkklėmis

# 3 FILTRO BŪKLĖS PATIKRINIMAS

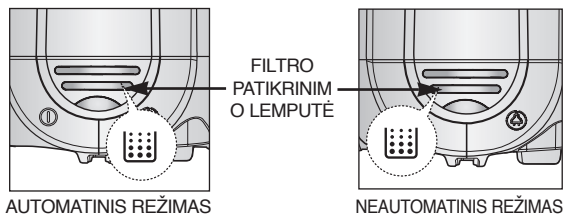
## 1) BODY-CONTROL TYPE

Užsidegus "Check-Fileter" lemputei, pakeiskite dulkių maišelį kaip parodyta 3-1



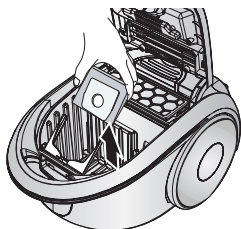
## 2) REMOTE-CONTROL TYPE

Užsidegus "Check-Fileter" lemputei, pakeiskite dulkių maišelį kaip parodyta 3-1

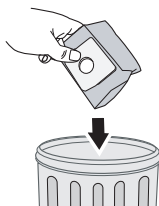


## 3-1 DULKIŲ MAIŠELIO KEITIMAS

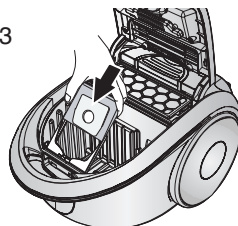
1



2



3



**PASTABA:** Naudotas dulkių maišas gali būti uždarytas lipnia juostelę užklįjavus skylę.

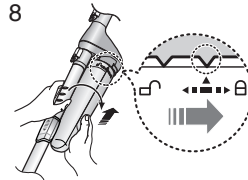
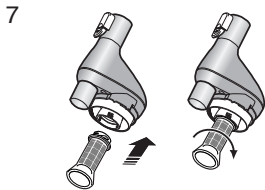
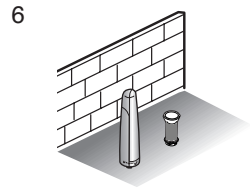
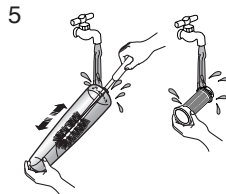
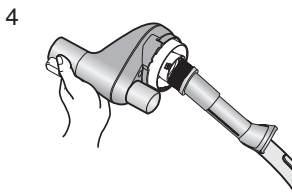
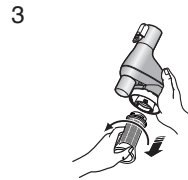
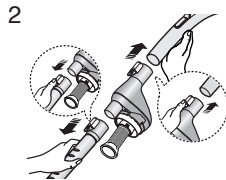
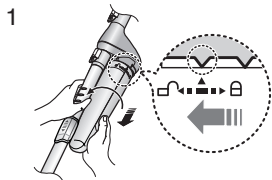


### PAPILDOMAI:

• MEDŽIAGINIAM MAIŠELIUI.

Panaudojus medžiaginį maišelį, išvalykite ir naudokite vėl.

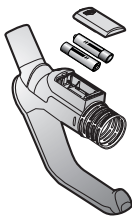
## 4 CIKLONINIO FILTRO VALYMAS (PAPILDOMA)



### PASTABA:

Cikloninis filtras turi būti naudojamas visada, kad būtų palaikomas optimalus efektyvumas.

## 5 BATERIJOS PAKEITIMAS (PAPILDOMA)



BATERIJOS TIPAS : AA



### PASTABA:

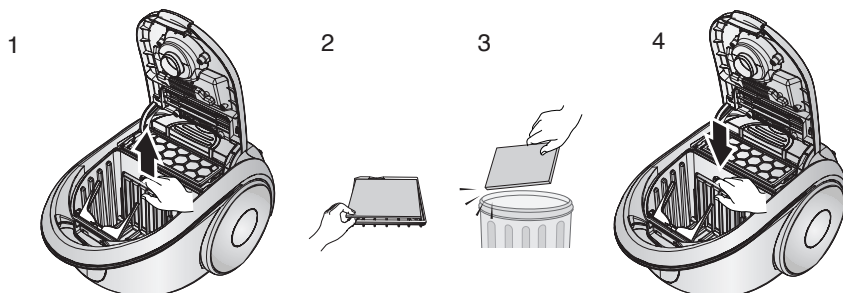
Kai siurblys neveikia - pakeiskite baterijas, jei problema išliko-susisiekite su įgaliotu atstovu.



### PERSPĖJIMAS:

1. Niekada neardykite baterijų.
2. Niekada nekaitinkite ir nemeskite į ugnį.
3. Nekeiskite polių (+/-)
4. Naudotas baterijas išmeskite teisingai.

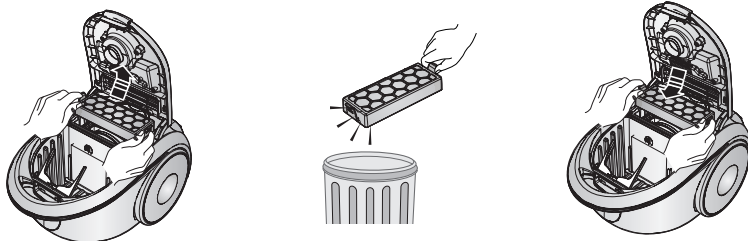
## 6 TRAUKIMO FILTRO VALYMAS



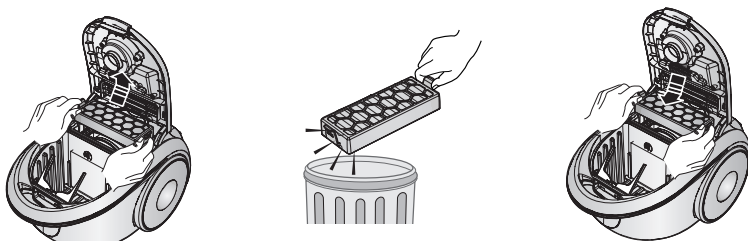
**PASTABA:** neišmeskite filtro.

## 7 IŠMETIMO FILTRAS

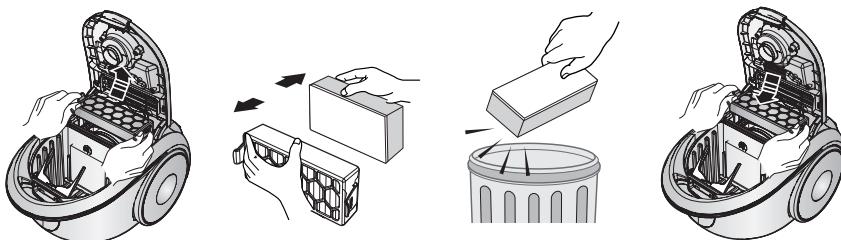
**SIDABRINIS NANO HEPA H13 + ANGLIS**



**SIDABRINIS NANO HEPA H13**



### MIKRO FILTRAS



**PASTABA:** Atsarginius filtrus ir maišelius galima įsigyti pas jusų Samsung platintoją

### - JEI TURITE PROBLEMŲ:

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Variklis neveikia	Nėra elektros/Terminis išsijungimas	Patikrinti laidus, rozetę, atvėsinkite siurbį
Per maža siurbimo galia	Siurblio vamzdeliai, antgalis yra užkimšti	Rasti kamštį ir jį pašalinti
Laidas neįtraukiamas iki galo	Patikrinti laido vientisumą, ar nėra mazgų	Ištraukti 2-3m laido ir vėl sutraukti atgal
Siurblys nesusiurbia purvo	Įtrūkimas arba skylė žamoje	Patikrinti ir esant reikalui pakeisti žamą
Sumažėjęs siurbimas	Filtrai pilni dulkių	Patikrinti filtrus, ir jei jie pilni - pakeisti kaip parodyta instrukcijoje

Siurblys atitinka:

EMC direktyvą : 89/336/EEC, 92/31/EEC and 93/68/EEC

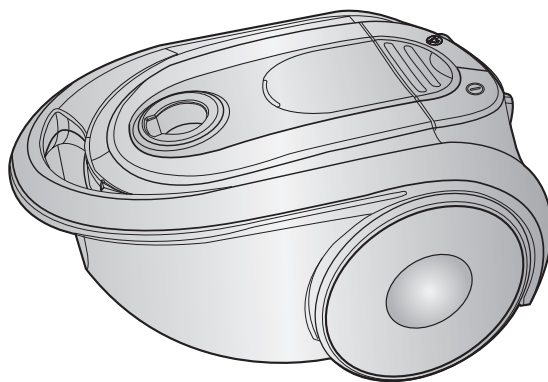
Žemos įtampos saugumo direktyvą : 73/23/EEC and 93/68/EEC

**SAMSUNG**

**LV** Lietošanas instrukcija



# ***PUTEKĻU SŪCĒJS***

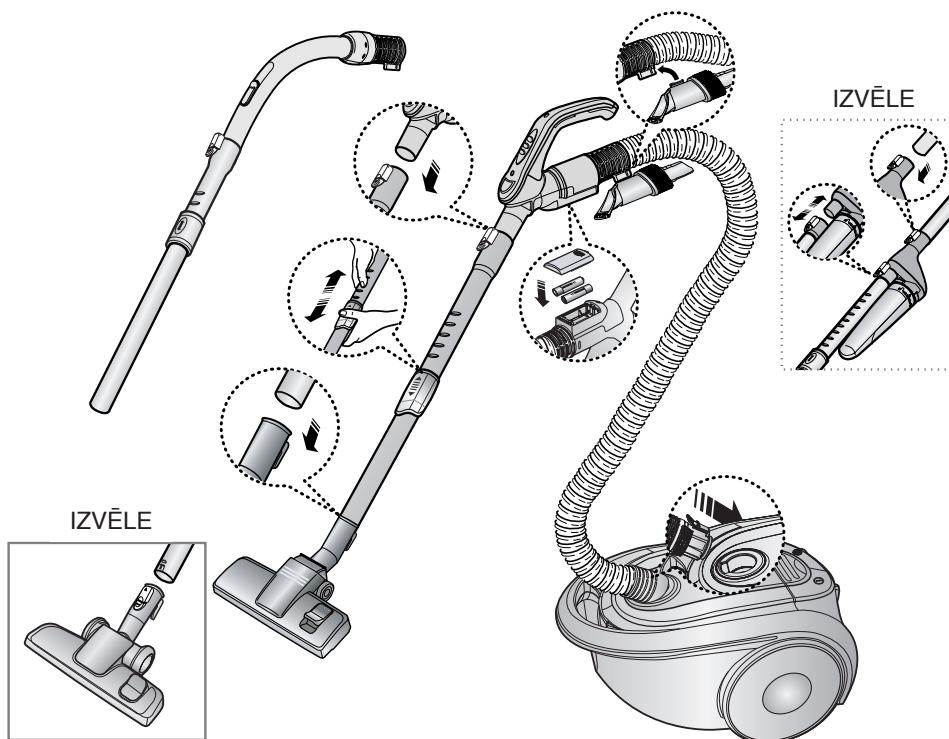


- \* Pirms lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju
- \* Lietošanai tikai iekštelpās

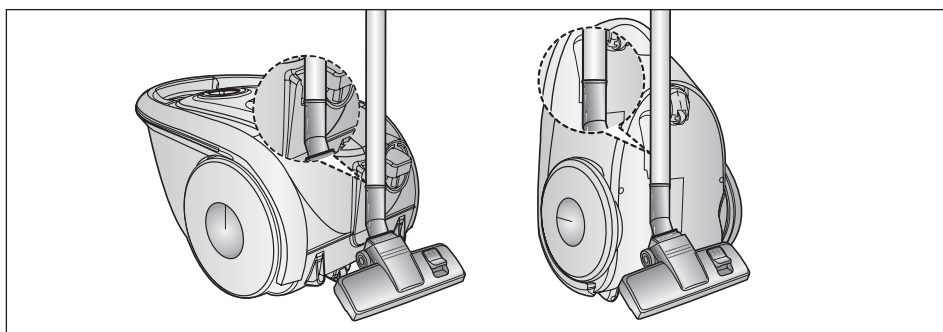
## **AIZSARDZĪBAS PASĀKUMI**

1. Uzmanīgi izlasiet visas instrukcijas. Pirms ieslēdziet putekļu sūcēju, pārliecinieties, ka jūsu elektrības jauda atbilst tai jaudai, kas norādīta uz putekļu sūcēja.
2. BRĪDINĀJUMS: nelietojiet putekļu sūcēju uz mitras grīdas vai paklāja.  
Nelietojiet, lai uzsūktu ūdeni.
3. Īpaša uzraudzība nepieciešama, ja ierīce tiek lietota bēnu tuvumā. Neļaujiet izmantot putekļu sūcēju kā rotaļlietu. Neatstājiet putekļu sūcēju ieslēgtu. Lietojiet putekļu sūcēju tikai tam domātam mērķim, kādi aprakstīti instrukcijā.
4. Nelietojiet putekļu sūcēju bez putekļu maisa. Mainiet putekļu maisu, kad tas ir pilns, lai saglabātos putekļu sūcēja efektivitāte.
5. Nelietojiet putekļu sūcēju, lai savāktu sērkokļņus, karstus pelnus vai cigarešu izsmēķus. Neglabājiet putekļu sūcēju tuvu krāsniņ un citiem karstuma avotiem. Karstums var deformēt un mainīt krāsu ierīces plastmasas daļām.
6. Izvairieties sūkt cietus, asus priekšmetus, jo tie var sabojāt putekļu sūcēja daļas. Nestāviet uz caurules mīkstās daļas. Nelieciet smagumu uz caurules. Nebloķējiet iesūkšanu vai gaisa izplūšanas daļu.
7. Izslēdziet putekļu sūcēja slēdzi, kas atrodas uz aparāta pirms izņemšanas no kontaktligzdas. Satveriet kontaktdakšu, lai atslēgtu no kontaktligzdas, tādējādi izvairoties no vada, kontaktdakšas, un kontaktligzdas bojāšanas. Mainot putekļu maisu, vienmēr izņemiet vadu no kontaktligzdas. Lai nebojātu ierīci, satveriet kontaktdakšu, nevis vadu, kad raujiet no kontaktligzdas.
8. Ierīce nav domāta bērniem vai nespēcīgiem cilvēkiem, ja vien tie tiek pienācīgi uzraudzīti. Neļaujiet bērniem izmantot putekļu sūcēju kā rotaļlietu.
9. Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes, kontaktdakša ir jāizrauj no kontaktligzdas.
10. Nav ieteicams lietot pagarinātāju.
11. Ja jūsu putekļu sūcējs nestrādā, atslēdziet to no strāvas un konsultējaties ar pilnvaroto servisa pārstāvi.
12. Ja padeves vads ir sabojāts, to apmaina ražotājs vai kvalificēta persona, lai izvairītos no iespējamām briesmām.
13. Nenēsājiet putekļu sūcēju aiz caurules. Lietojiet rokturi

# 1 PUTEKĻU SŪCĒJA MONTŽA



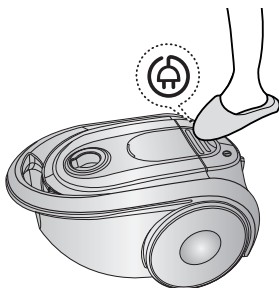
► Pazīmes var atšķirties atkarībā no modeļa



Lai uzglabātu putekļu sūcēju, novietojiet grīdas uzgali uz grīdas

## 2 PUTEKĻU SŪCĒJA LIETOŠANAS KĀRTĪBA

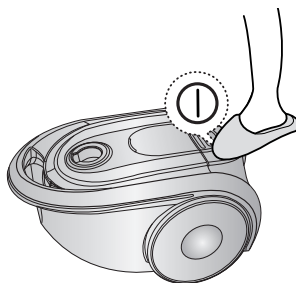
### 2-1 ELEKTRĪBAS VADS



#### PIEZĪME

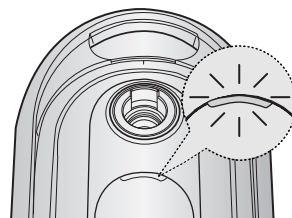
Atvienojot kontaktdakšu no kontaktligzdas, ņemiet aiz kontaktdakšas nevis aiz elektrības vada

### 2-2 ON/OFF JAUDAS SLĒDZIS



### 2-3 UV STERILIZĀCIJAS LAMPA (IZVĒLE)

UV starojums efektīvi nogalina baktērijas putekļu filtrā. Nospiežot ON/OFF slēdzi, automātiski iedegas UV lampa un kamēr tā deg, tiek iznīcinātas baktērijas. Turklāt baktērijas putekļu filtrā tiek nogalinātas arī tad, ja UV lampa ir izslēgta.

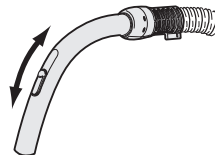


UV STERILIZĀCIJAS LAMPA

**PIEZĪME:** Neskatieties ilgstoši tieši uz UV sterilizācijas lampu, jo tas var kaitēt Jūsu acīm.

### 2-4 GAISA KONTROLE

Lai samazinātu smalku audumu, pledu un citu jūtīgu izstrādājumu sūkšanas jaudu, pavelciet gaisa slēdzi tā, lai būtu redzams caurums.

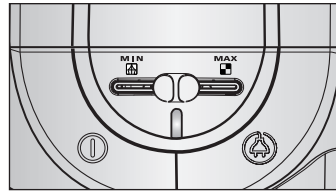


## 2-5 JAUDAS REGULĒŠANA

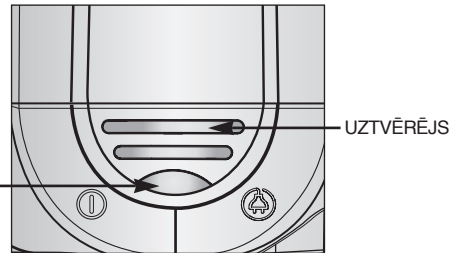
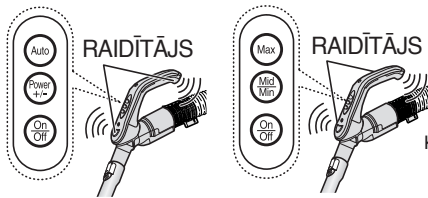
### 1) PUTEKĻU SŪCĒJA KONTROLES TIPS

MIN = Smalkām un jūtīgām virsmām, piemēram, tilla aizkariem

MAX = Cietām grīdām un ļoti notraipītiem paklājiem



### 2) TĀLVADĪBAS KONTROLES TIPS (INFRASARKANO SIGNĀLU KONTROLE)



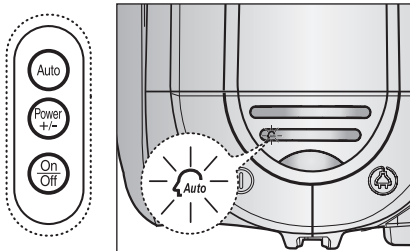
### REGULĒŠANA PIE ROKTURA

Atkārtoti nospiediet jaudas regulēšanas pogu, lai izvēlētos režīmu (STOP → MIN → MID → MAX → STOP)

### PIEZĪME:

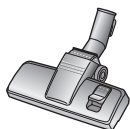
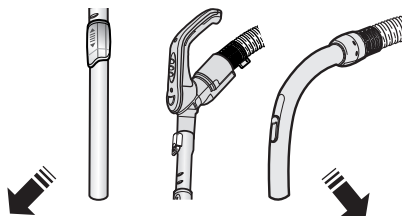
1. Lietojot kontroles pogu sūkšanas jaudai, pārliecinieties, vai Jūs ar ķermeni neaizsedzat tālvadības pults raidītāju.
2. Sūkšanas jaudas kontroles pogu var nedarboties, lietojot putekļu sūcēju telpā ar augstiem griestiem vai spēcīgu apgaismojumu, tādā gadījumā izmantojiet jaudas kontroles pogu uz putekļu sūcēja.
3. Roktura kontroles pogas nedarbojas, ja nosēdušās baterijas. Tādā gadījumā nomainiet baterijas (skatīt lietošanas instrukcijas 5 punktu).

### AUTOMĀTISKAIS REŽĪMS (IETEICAMS)

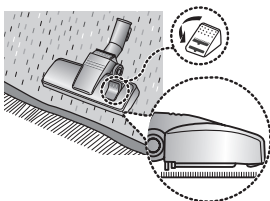


1. Nospiežot "Auto button" pogu uz roktura, uz putekļu sūcēja iedegas "AUTO-LAMP"
2. Lai tīrīšana būtu maksimāli efektīva, AUTO režīms noregulē uzsūkšanas jaudu atkarībā no putekļu daudzuma.
3. "Power +/- button" pogu attiecīgi noregulē jaudu MIN/MID/MAX

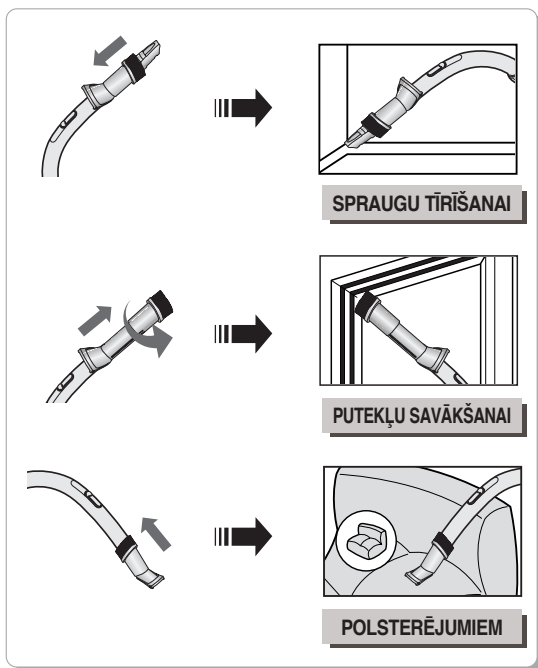
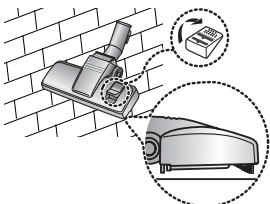
## 2-6 GRĪDAS INSTRUMENTU IZMANTOŠANA



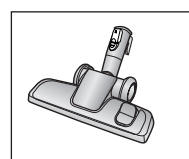
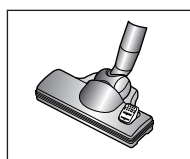
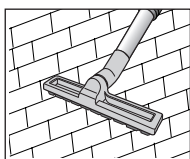
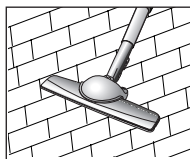
Paklājiem



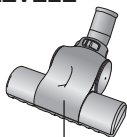
Atsegtām grīdām



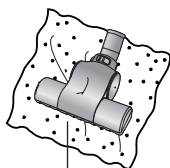
### IZVĒLE



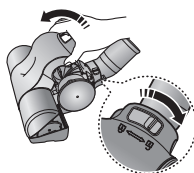
### IZVĒLE



Birste segām



Gultasveļai vai segām

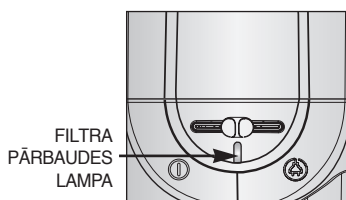


Ar šķērēm nogrieziet mājdzīvnieku spalvas vai diegus, kas aptinušies ap birsti

# 3 FILTRA INDIKATORS

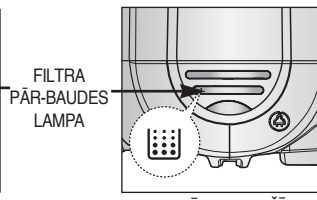
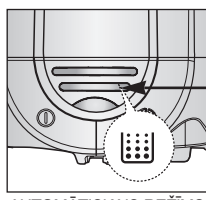
## 1) PUTEKĻU SŪCĒJA KONTROLES TIPS

Kad iedegas indikatora lampa, iztīriet putekļu somu (3-1) kā norādīts nākamajos zīmējumos



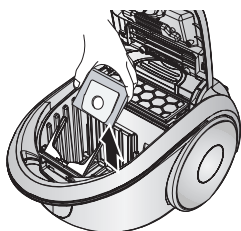
## 2) TĀLVADĪBAS KONTROLES TIPS

Kad iedegas indikatora lampa, iztīriet putekļu somu (3-1) kā norādīts nākamajos zīmējumos

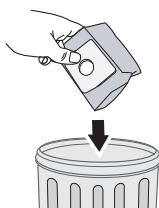


## 3-1 PUTEKĻU SOMAS NOMAINĪŠANA

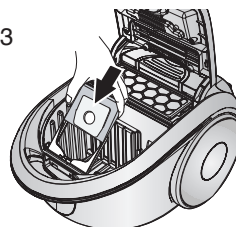
1



2



3



**PIEZĪME:** Izmantotu putekļu somu var noslēgt atvienojot papīru no lipīgās strēmeles un uzlīmējot to uz cauruma.

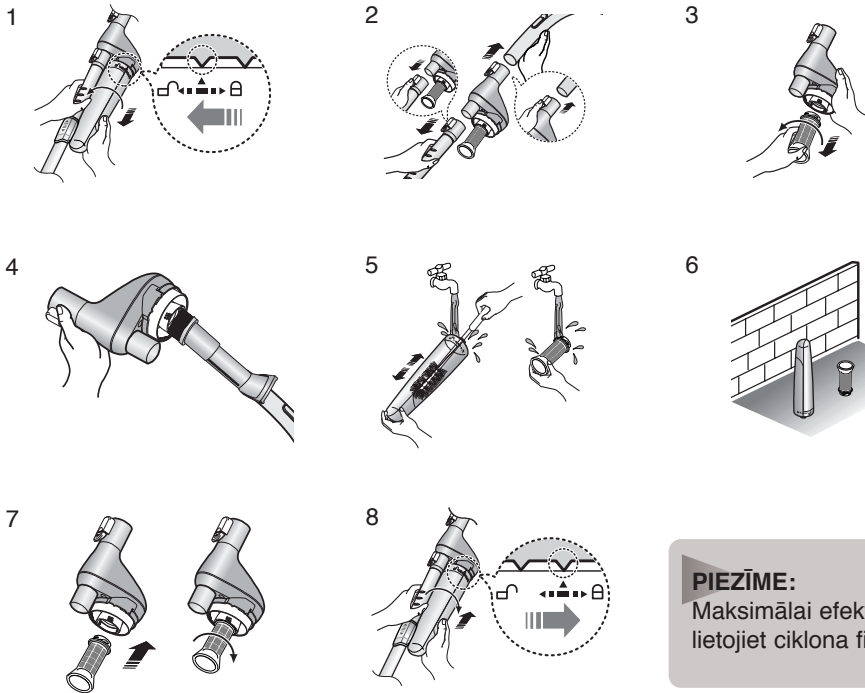


### IETEICAMS

#### • AUDUMA SOMĀM

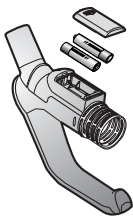
Ja pēc lietošanas auduma putekļu soma ir pilna ar putekļiem, iztīriet somu un to varēsiet lietot atkal.

## 4 CIKLONISKĀ FILTRA TĪRĪŠANA (IZVĒLE)



**PIEZĪME:**  
Maksimālai efektivātei  
lietojiet ciklona filtru

## 5 BATERIJU NOMAĪŅA (IZVĒLE)



**BATERIJU TIPS:** AA izmērs



**PIEZĪME:**

Ja putekļu sūcējs nedarbojas, nomainiet baterijas. Ja tas vēl joprojām nedarbojas, lūdzu sazināties ar mūsu oficiālajiem izplatītājiem.

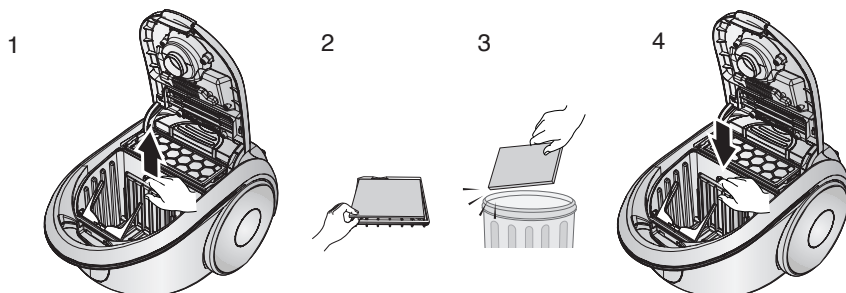


**BRĪDINĀJUMS:**

1. Nekad neizjauciet vai nelādējiet baterijas.
2. Baterijas neuzkarsējiet vai nemetiet tās ugunī.

3. Nekad nemainiet (+), (-) polus
4. Ievietojiet baterijas pareizi.

## 6 IETVARA FILTRA TĪRĪŠANA



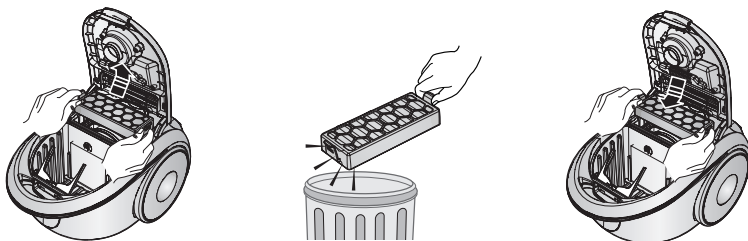
**PIEZĪME:** Filtru neizmest

## 7 ATVERES FILTRS

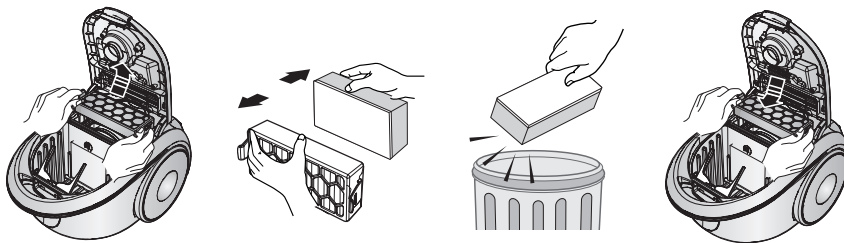
**IZVĒLE: SILVER NANO HEPA H13 + OGLEKLIS**



**IZVĒLE: SILVER NANO HEPA H13**



## IZVĒLE - MIKRO FILTRS



**PIEZĪME:** Nomaināmie filtri un putekļu somas var iegādāties pie Samsung izplatītājiem.

## - JA RODAS PROBLĒMA

PROBLĒMA	IEMESLS	RISINĀJUMS
Motors neieslēdz	Nav elektrības. Nostrādājis pārkaršanas aizsardzības slēdzis.	Pārbaudiet elektrības vadu, kontaktdakšu un kontaktligzdu
Sūkšanas jauda pamazām samazinās	Ir bloķēts uzgalis vai caurule	Pārbaudiet, vai tas nav bloķēts un atbrīvojiet to
Elektrības vads pilnībā neiztinas	Pārbaudiet, vai vads nav satinies vai samezglojies	Izvelciet vadu 2-3 m un nospiediet vada attīšanas pogu
Putekļu sūcējs neuzsūc putekļus	Caurums vai plaisa caurulē	Pārbaudiet cauruli un, ja nepieciešams, nomainiet to
Zema vai samazināta sūkšanas jauda	Filtrs ir pilns ar putekļiem	Lūdzu pārbaudiet fi ltru un, ja nepieciešams, iztīriet to kā norādīts instrukcijā

Šis putekļu sūcējs ir apstiprināts:

EMC direktīva: 89/336/EEC, 92/31/EEC un 93/68/EEC

Zemsprieguma drošības direktīva: 73/23/EEC un 93/68/EEC

MEMO



